

NL-HtSA Archiefnummer 1100 Collectie transcripties en regesten

2.1 Stadsrekeningen

Inventarisnummer 1349

Transcripties
Regesten

S.J.M.M. Ketelaars
Rosmalen
2022

Afkortingen:

d, denarius, *penning*.
 s, solidus, *schelling*.
 lb, libra, *pond*.
 sc, scutum, *schild*.
 gp, *gulden pieter*.
 gr, *groot*.
 pl, *plak*.

De paginering is volgens de kopie in de studiezaal van het Stadsarchief 's-Hertogenbosch.

Middelnederlandsch Handwoordenboek 1911:
 Verdam, J, Middelnederlandsch woordenboek, 's-Gravenhage 1911.

OSA 1. Stadsrekeningen 1399 - 1406.
 Rekening 2 01 10 1399 tot 18 04 1400.
 Sint Remeis 1399 - Pasen 1400.

p.34

Dit is rekeninge Reijner Aelbrecht Loden soens soen ende Jannes van Berke rentmeesters gemaect in der stat van tsHertogenbossche van onser genedigen vrouwen wegen van Brabant ende van der voirs stat wegen als van den irsten halven jaer beginnende op sente Remeijs dach (wo 01-10-1399) int jair ons Heren M CCC ende XCIX ende weder uijtgaende opten heiligen paesdach (zo 18-04-1400) int jair ons Heren M CCCC den ouden scilt voir L solidi ende VI denarii paijment gerekent. In den irsten ontfaen van der stat assisen die vercoft werden bi Daniel Roesmonts ende Gherijt Monics des sondagen na Mathei (zo 28-09-1399) int jair van XCIX.

In den irsten Rolof Roesmont wijn assijs V ^c XLV aude sc	545	sc
Item Ludinc Pinappel bier assijs VII ^c LXXXV½ sc	785,5	sc
Item Jan Berwout Jans soen coren assijs LXVI sc	66	sc
Item Peter Becker becker assijs XIII½ sc	14,5	sc
Item Rob van Neijnsel weverpacht XCVI½ sc	96,5	sc
Item Godert Colner dat vestgelt XXXI½ sc	31,5	sc
Item Rolof Gherijs wolpacht IIII½ sc	4,5	sc
Item Gherijt van Beerze velpacht XXII½ sc	22,5	sc
Item Hubrecht van Ghemert gagelpacht ½ sc	0,5	sc
Item Godscalc Roesmont steenpacht XX sc	20	sc
Item Peter Oer houtpacht V½ sc	5,5	sc
Item Jan Berwout Jans soen smaut assijs LXII½ sc	62,5	sc
Item Jan Reijnbrant ijser honichpacht XXXV½ sc	35,5	sc
Item Jan Weijndelmoeden witlederpacht III sc I quartier	3,25	sc
Item Jan Loijer louwer assijs XXI sc	21	sc
Item Jan Gobels soen louwer pacht VIII½ sc	8,5	sc
Item Peter die Scriver aude cleder pacht II sc	2	sc
Item Jan van Heze linenwever zaet ende lijnwaet pacht XXII½ sc	22,5	sc
Item Peter Becker zadelpacht I sc	1	sc
Item Jan Berwout Jans soen pelser pacht IIII½ sc	4,5	sc
Item Hein Oeden kezepacht XXVII sc	27	sc
Item Jan Reijnbrant vischtol CX sc	110	sc
Item Aert Govij zaut ende herinc assijs ende zaut ende herinc pacht XII½ sc	12,5	sc
Item Jan Reijnbrant zamencoep van herinc ende buckinc XII½ sc	12,5	sc
p.35		
Item Ghibe Vet buten assijs van den lakenen X½ sc	10,5	sc
Item Reijner Reijner Willems soen dat virgier gelt XX sc	20	sc
Item Art van Eijndoven Hermans soen dat bodem gelt X½ sc	10,5	sc
Item Jan Reijnbrant die honichmaet XI sc	11	sc
Item Aert Coman Art die hopmaet IIII sc	4	sc

Item Jacob Ceelen dat wechgelt ende dijcgelt LXXV sc	75	sc
Item Dirc Aert Didden soens dat Muntelken boven die Leede V½ sc	5,5	sc
Item Peter Becker dat Muntelken beneden die Leede V½ sc	5,5	sc
Item die selve der stat wiel I sc I quartier	1,25	sc
Item Hein Os die zautmaet III½ sc	3,5	sc
Item Heinric Buc die craen LIX sc	59	sc
Item Godert van Orten mede assijs LXIIII½ sc	64,5	sc
Item Gherijt van Beerse weder assijs LXXVII sc	77	sc
Item die selve weetmaet V½ sc	5,5	sc
Item Merten Paeuweter die visscherie van Orten X½ sc	10,5	sc
Item Henneken Peter Wouters die visscherie van Vucht VIII½ sc	8,5	sc
Item Hein van Woensel die visscherie in die Aa V sc	5	sc
	<u>2291,5</u>	sc

Summa II^m II^c XCI½ aude scilden.

Dits ontfaen van der cremer assijs int halve jair voirs cr XXX libras	30	lb
Item van den gewanthuse LXXV libras	75	lb
Item van den vleeschuse XXVIII libras	28	lb
	<u>133</u>	lb

Summa CXXXIII libre den peter voir XXXV solidi gerekent maken LXX½ aude scilde XI solidi IX denarii paijment¹.

Dits ontfaen van den lande int Vuchtbroec van den alingen jaer CXXXIII libras XIIII solidos paijment 133 lb 14 s

Summa C XXXIII libre XIIII solidi paijment maken LII½ aude scilt XXII solidi IX denarii paijment².

Dits ontfaen van den genen die poerter geworden sijn in der stat van den Bossche int halve jair voirs cr.

In den irsten Henric van Geffen Jans soen van Geffen L s paijment	50	s
Item Henric van Boert Jans Wouters soen L s	50	s
p.36		
Item Maes van Mameren L s	50	s
Item Meeus van Velthoven Arts soen L s	50	s
Item Baudewijn her Rolofs soen van Mameren L s	50	s
Item Jannes van Baex L s	50	s
Item Henric van Audenhoven L s	50	s
Item Rutger die Smit Claes soen van Zon L s	50	s
Item Jan van den Broec Arts soen van den Loe L s	50	s
Item Rutger Hein Rutgers soens soen van Os L s	50	s
Item Herman Porrikens soen van Vijanen L s	50	s
Item Jan Jans soen van Hees L s	50	s
Item Art van den Bekerdijs L s	50	s
Item Maes Jans soen van Broegel L s	50	s
Item Dirc Jan Jordens soen L s	50	s
Item Henric Jans soen van Maren L s	50	s
Item Jannes Henric sDekens soen van Helmont L s	50	s
Item Willem Danels soen van den Hagenacker L s	50	s
Item Willem van der Moest L s	50	s
Item Henric van der Rijt van Mierle L s	50	s
Item Matheus soen wilner Matheus Sniders van Nuwelant L s	50	s
Item Gherijt natuerlec soen Willem Ghisebrecht Wouters soens soen L s	50	s

¹ 133 lb = 133*20 s = 2.660 s =(1 gulden pieter voor 35 s)= 2.660/35 gp = 76 gulden pieter =(1 gulden pieter voor 47 s)= 76*47 s = 3.572 s = 3.572*12 d = 42.864 d = 42.723 + 132 + 9 d = 70,5*606 + 11*12 + 9 d =(1 oude schild voor 606 d)= 70,5 oude schild 11 s 9 d.

² 133 lb 14 s = 133*240 + 14*12 d = 31.920 + 168 = 32.088 d = 31.815 + 273 d = 52,5*606 + 273 d = 52,5 oude schilden 264 + 9 d = 52,5 oude schilden 22 s 9 d.

Item Claes Giben soen van Geffen L s	50 s
Item Aelbrecht Hein Mutsarts soen L s	50 s
Item Philips van der Heesterbeke L s	50 s
Item Gherijt van der Straten Arts soen L s	50 s
Item Willem Duijc van Nijemensvriend L s	50 s
Item Jan Art Luijtens soens soen L s	<u>50 s</u>
28 * 50 solidi = 1400 solidi = 70 libre.	

Summa LXX libre paijment maken XXVII½ aude scilt XI solidi III denarii³.

Dits ontfaen van tijmse die men der voirs stat erfelic geldende is int halve jair voirscr.

In den irsten Wisseken van der poerten dair hi in woent X s paijment

	.. lb	10 s	.. d
Item Jan Scragen van sijnre poerten XXII s VI d	.. lb	22 s	6 d
Item Dirc Scout van der Gevangenre Poert XV s	.. lb	15 s	.. d
Item Hein Weders erve in die Colperstraet X s	.. lb	10 s	.. d
Item van den rondeel bi der scut bogaert V s	.. lb	5 s	.. d
Item van twe cameran naest der minrebrueder poerten V lib	5 lb	...	s .. d
Item van twee cameran dair naest V libras	5 lb	...	s .. d
Item van twe cameran dair naest III libras	3 lb	...	s .. d
Item van eenre cameran dairnaest XXX s	.. lb	30 s	.. d

p.37

Item Art Volcken van sinen twe cameran III lib VI s VIII d ⁴	3 lb	6 s	8 d
	16 lb	98 s	14 d
	16 lb	99 s	2 d
	20 lb	19 s	2 d

Dits ontfaen van der stat kueren int halve jair voirscr.

In den irsten van Wijsseken ende sinen gesellen van der snijder ambacht

IIII½ lichten scilden maken XXXIII s IX d paijment ⁵	.. lb	33 s	9 d
Item van Jan van Os Jan Sticker ende hoiren gesellen den auden zegeleren van den lakenen XX libras	20 lb	.. s	.. d
Item van Giben van Heistem dat hi die Hollant groet genomen hadde doen sij verboden waren I nijen gulden maken XXII s VI d ⁶	.. lb	22 s	6 d
	20 lb	55 s	15 d
	20 lb	56 s	3 d
	22 lb	16 s	3 d

Summa XXII libre XVI solidi III denarii paijment maken IX aude scilde XXI denarii⁷.

Item ontfaen van brueder Jan van Erkel van dat hem een goet man gegeven

hadden totten stat behoef VII nije gulden 7 nieuwe gulden

³ 70 lb = 70*240 d = 16.800 d = 16.665 + 135 d = 27,5*606 + 11*12 + 3 d = 27,5 oude schild 11 s 3 d.

⁴ BP 1177 f 377v 05 di 10-09-1387 (1), Boudewinus zvw Johannes zv Boudewinus kreeg 2 kamers met ondergrond van voornoemde wijlen Johannes, in Den Bosch, aan de Markt, naast het kerkhof van de Minderbroeders, tussen de kamer van Johannes die Yode enerzijds en erfgoed van Godefridus Loijer anderzijds, uit welke kamers 6 pond 13 schelling 4 penning paijment betaald moet worden aan de stad Den Bosch. In de Latijnse tekst staat, om de geldsoort aan te duiden, het woord "pagamentum" dat met "paijment" werd vertaald.

⁵ De 4,5 lichte schild werden omgerekend naar 33 s 9 d paijment = 33*12 + 6 d paijment = 396 + 6 d paijment = 405 d paijment. Dan 1 lichte schild = 405/4,5 d paijment = 90 d paijment =(1 oude schild =606 d)= (405/606)/4,5 oude schild = 0,149 oude schild.

⁶ De nieuwe gulden werd omgerekend naar 22 s 6 d paijment = 22*12 + 6 d paijment = 264 + 6 d paijment = 270 d paijment =(1 oude sc = 606 d)= 270/606 oude schild = 0,446 oude schild. Als we ervan uitgaan dat 1 lichte schild = 90 d paijment, dan komt één nieuwe gulden overeen met 3 lichte schilden.

⁷ 22 lb 16 s 3 d = 5.280 + 192 + 3 d = 5.475 d = 5.454 + 21 d = 9 oude schilden 21 d.

Summa VII nije gulden maken III aude scilden ende VI solidi paijment⁸.

Summa summarum van alden ontfaen int halve jair voirs cr II^m IIII^c LXIII aude scilden XVIII solidi II denarii paijment⁹.

p.38

Dits dat uijtgeven Reijners ende Jannes voirs in den irsten gegeven van lijffpensien die die stat van den Bossche voirs jairlix geldende is te Brussel int halve jair voirs cr.

Op Bamis (wo 01-10-1399).

Item Mari Joests dochter X solidi aude groet obiit .. lb 10 s .. d
XV dage na Bamis (wo 15-10-1399).

Item Willem Plaetman X s .. lb 10 s .. d

Item Bouden van Kijenerem X s .. lb 10 s .. d

Item Jan Creijt XX s .. lb 20 s .. d

Item Jan Moers V s .. lb 5 s .. d

Item Reijner sijn brueder V s .. lb 5 s .. d

Item Beatrijs Danels dochter V s .. lb 5 s .. d

Item Jan Lier X s .. lb 10 s .. d

Item Margriet van Asch X s .. lb 10 s .. d

Item Lisbeth Neven XX s obiit¹⁰ .. lb 20 s .. d

(dg: Item Guedelt Leuwekens VII s VI d¹¹)

Item Adam van Vorschelen X s .. lb 10 s .. d

Item Joest van Steenhout X s .. lb 10 s .. d

Item Katherijn Schenckels X s .. lb 10 s .. d

Item Katerijn Bostaerts II s VI d .. lb 2 s 6 d

Item Aleit van der Noet X s .. lb 10 s .. d

Item Mari hoir suster X s .. lb 10 s .. d

Item Godert Rolants V s .. lb 5 s .. d

Item Jan van Elegem VII s VI d .. lb 7 s 6 d

Op alreheiligen dach (za 01-11-1399)

Item Amelric Boet L s .. lb 50 s .. d

Item Lisbet Cloets V s .. lb 5 s .. d

Item Mari van Goijc V s .. lb 5 s .. d

Item Margriet hoir suster V s .. lb 5 s .. d

Item Jan die Loze¹² II s VI d .. lb 2 s 6 d

Op kerssavont (wo 24-12-1399)

Item Katerijn Scamps VIII s .. lb 8 s .. d

Item Lisbet Drossaten XX s .. lb 20 s .. d

Item Willem van Megen V s .. lb 5 s .. d

Item Gielis van Eijke X s .. lb 10 s .. d

Item Jan Zuetric X s .. lb 10 s .. d

Item Heilwich in Ronsenael X s .. lb 10 s .. d

⁸ De 7 nieuwe gulden werden omgerekend naar 3 oude schilden 6 s =(1 oude schild = 606 d)=
3*606 + 6*12 d paijment = 1.818 + 72 d paijment = 1.890 d paijment. Dan 1 nieuwe gulden =
1.890/7 d paijment = 270 d paijment = (3 + 72/606)/7 oude schild = 0,446 oude schild. Als we
ervan uitgaan dat 1 lichte schild = 90 d paijment, dan komt één nieuwe gulden overeen met 3
lichte schilden.

⁹ Inkomsten

assijnsen	2291,5	sc		
cremer, gewanthuis, vleeshuis	70,5	sc	11 s	9 d
landen in den Vughtbroek	52,5	sc	22 s	9 d
poorter geworden	27,5	sc	11 s	3 d
erfcijnzen	8	sc	15 s	2 d
stadkeuren	9	sc	.. s	21 d
tbv de stad gegeven	3	sc	6 s	.. d
	2462	sc	65 s	44 d
(1 oude schild = 50 s 6 d)	2463	sc	15 s	38 d
	2463	sc	18 s	2 d.

¹⁰ Zie p.61 onder allerlei uitgaven: Item gegeven den selven (=Godert Rolants knecht) doen hi die boetscap brochte dat Lisbet Neven doet was gegeven I Rijnschen gulden.

¹¹ Zie p.61 onder allerlei uitgaven: Item gegeven den selven (=Godert Rolants knecht) doen hi die boetscap brochte dat Guedelt Leeuwekens doet was I Hollant gulden.

¹² p.85, Item Godert Rolants knaep van boden broede dat Sander des Veren ende Jan die Loze doet waren II Hollant gulden maken VIII sc VIII pl.

p.39

Item Jan Mohier XX s	.. lb 20 s .. d
Item Mechtelt van Baex II s VI d	.. lb 2 s 6 d
Item Willem van der Hallen X s	.. lb 10 s .. d
Item Peter sijn soen XX s	.. lb 20 s .. d
Item Margriet sijn dochter X s	.. lb 10 s .. d
XV dage na kerssavont (wo 07-01-1400)	
Item Jan die Lange X s ¹³	.. lb 10 s .. d
Item Katerijn van Blitterswijk XV s	.. lb 15 s .. d
Item Katerijn Buijs X s	.. lb 10 s .. d
Item Sander des Veren ¹⁴ V s	.. lb 5 s .. d
Item Art van Eijke Lambrecht soen X s	.. lb 10 s .. d
Item Art van Eijke van den Bossche X s	.. lb 10 s .. d
Item Gielis sijn brueder X s	.. lb 10 s .. d
Item Peter van der Hallen XX s	.. lb 20 s .. d
	.. lb 451 s 24 d
	.. lb 453 s .. d
	22 lb 13 s .. d

Summa XXII libre XIII solidi aude groet ende voir elc libra groet voirs betaelt XV½ gulden peter maken III^c XXVI½ aude scilden XII solidi IX denarii¹⁵.

Dits gegeven van lijfpensien die die stat van den Bosch voirs jairlix geldende is binnen der selven stat int halve jair voirscr.

Op Bamis (wo 01-10-1399).

In den irsten Wijnken Screijnmeker XII libras paijment obiit	12 lb .. s
Item Art van Bakel VII libras	7 lb .. s
Item Willem sijn brueder VI libras X s	6 lb 10 s
Item Katerijn hoir suster VI libras X s	6 lb 10 s
Item Jan van Keeldonc IIIII libras	4 lb .. s
Item Gertruijt van Eijndoven VIII libras	8 lb .. s
Item Lisbet Vincken VIII libras	8 lb .. s
Item Fie Vogels VIII libras	8 lb .. s
Item Dirc hoir soen IIIII libras	4 lb .. s
Item Reijner Reijner Willems soen IIIII libras	4 lb .. s
Item Henric sijn brueder IIIII libras	4 lb .. s
Item Jorden sijn brueder IIIII libras	4 lb .. s

¹³ BP 1182 p 123r 06 za 26-06-1400,

Johannes gnd die Langhe wettige zwv Walterus gnd sLangen, door wijlen voornoemde Walterus verwekt bij wijlen sijn wettige vrouw Katherina van der Biest, ^{dreeg-over?} aan Arnoldus van Dielbeke, tbv de broers Johannes, Henricus en Arnoldus, kv Johannes Prindael, de helft van een lijfrente van 20 schelling oude Tournoise groten, 1 oude schild gerekend voor 16½ oude groot, op het leven van voornoemde Johannes te betalen, een helft op 25 januari en de andere helft op 25 juli, welke lijfrente voornoemde Johannes gekocht had van de stad Den Bosch. De brief overhandigen aan voornoemde Arnoldus van Dielbeke.

¹⁴ p.85, Item Godert Rolants knaep van boden broede dat Sander des Veren ende Jan die Loze doet waren II Hollant gulden maken VIII sc VIII pl.

¹⁵ Het systeem van de 22 lb 13 s oude groten is een ander systeem dan dat van het paijment: 22 lb 13 s oude groten = 22 + 13/20 lb oude groten = (1 lb oude gr = 15,5 gp) = (22 + 13/20)*15,5 gp. Deze (22 + 13/20)*15,5 gp werden omgerekend naar 326,5 oude sc 12 s 9 d = 326,5 oude schild 12*12 + 9 d = (1 oude sc = 606 d) = 326,5 + (144+9)/606 oude schild = 326,5 + 153/606 oude schild. Dan 1 gulden pieter = (326,5 + 153/606)/(22 + 13/20)*15,5 oude schild = 0,931 oude schild.

In het contract, BP 1182 p 123r 06 za 26-06-1400, staat dat één oude schild gerekend werd voor 16,5 oude groot. Dan vertegenwoordigen de 326,5 + 153/606 oude schilden een bedrag van (326,5 + 153/606)*16,5 oude groot = 5.391 oude groten.

Dan komen de 22 lb 13 s oude groten = 22*240 + 13*12 d oude groten = 5.280 + 156 d oude groten = 5.437 d oude groten overeen met 5.391 oude groten. Dan 1 d oude groot = 5.391/5.437 oude groten = 0,992 oude groot: het in deze summa gehanteerde pond-schelling-panning-systeem heeft als eenheid de oude groot (de afwijking is minder dan 1%).

Echter 22 lb 13 s d paijment = 22*240 + 13*12 d paijment = 5.280 + 156 d paijment = 5.436 d paijment = 5.302,5 + 312 + 1,5 d paijment = 8,75*606 + 11*12 + 1,5 d = (1 oude sc = 606 d) = 8,75 oude schilden 11 s 1,5 d: het in deze summa gehanteerde pond-schelling-penning-systeem is een ander systeem dan het voor het paijment gehanteerde pond-schelling-penning-systeem.

Item Agneze sijn suster IIII libras	4 lb .. s
Item Heilwich Pasteels VI libras	6 lb .. s
Item Lisbet van Heerzel VIII libras	8 lb .. s
Item Lisbet van der Ynen XL s	.. lb 40 s
Item Bele Godert Andries wijf IIII libras	4 lb .. s
Item brueder Rolof Roesmont V libras	5 lb .. s
Item Henric natuerlec soen Art Heijmen VIII libras	8 lb .. s
Item Jan sijn natuerlec soen VIII libras	8 lb .. s
Item Oede natuerlec dochter heren Henric Bucs VI libras	6 lb .. s
Item Jan van Ghiesen XVI libras ^{16,17}	16 lb .. s
Item joffrou Hille Peters dochter van Erpe X libras	10 lb .. s
	<hr/>
	150 lb 60 s
	153 lb .. s

p.40

Summa C LIII libre paijment maken LX½ auden scilden IIII solidi IX denarii paijment¹⁸.

Noch op Bamis (wo 01-10-1399).

Item Reijner Nollekens VIII aude scilden	8	sc
Item Claes Spirincs IIII sc obiit	4	sc
Item Meeus sijn soen IIII sc	4	sc
Item Eefse Everarts wijf van Berke II sc	2	sc
Item Jan sijn soen IIII sc	4	sc
Item Ansem sijn natuerlec soen II sc	2	sc
Item brueder Gherijt van den Nuwenhuse III sc	3	sc
Item Gertruijt sijn dochter ¹⁹ III sc	3	sc
Item Lisbet sijn dochter ²⁰ III sc	3	sc
Item her Dirc Venbosch V sc	5	sc
Item Jordan Reijner Willems soen I sc	1	sc
Item Agneze sijn suster I sc	1	sc
Item Hille sijn suster I sc	1	sc
Item Lisbet sijn suster I sc	1	sc
Item Wouter van Os II½ sc	2,5	sc
Item Gherijt Scaden II½ sc	2,5	sc
Item brueder Hubrecht van den Berge bisscop VI sc	6	sc
Item Dirc natuerlec soen Art Heijmen V sc	5	sc
Item Willem van Megen XV sc	15	sc
Item Jacob Wreden IIII sc ²¹	4	sc
Item Ghisebrecht sijn brueder IIII sc	4	sc
Item Delft ²² Jacob Aven soens soen IIII sc	4	sc
Item Engbrecht sijn brueder IIII sc	4	sc
Item Aelbrecht die Wael II½ sc	2,5	sc
Item Henric Henric Hoesschen soen I sc	1	sc
Item Claes sijn brueder I sc	1	sc
Item Weijndelmoet sijn suster I sc	1	sc
Item Margriet sijn suster I sc	1	sc
Item Mechtelt Vijnen I½ sc	1,5	sc

¹⁶ BP 1179 p 529r 04 wo 08-01-1393, Wolphardus van Ghiessen droeg over aan Henricus van Hedel, tbv Johannes zv voornoemde mr Wolphardus, zijn deel in een lijfrente van 32 pond geld, op het leven van zijn voornoemde zoon Johannes, een helft te betalen met Pasen en de andere helft met Sint-Remigius, welke rente de stad Den Bosch aan voornoemde Wolphardus moet betalen.

¹⁷ In rek-4+5+6: Jan Wolfart.

¹⁸ 153 lb = 153*240 d = 36.720 d = 36.663 + 48 + 9 d = 60,5*606 +4*12 + 9 d =
=(1 oude schild = 606 d)= 60,5 oude schild 4 s 9 d.

¹⁹ In rek-4, rek-5 en rek-6 staat vermeld dat ze zijn zuster is.

²⁰ In rek-4, rek-5 en rek-6 staat vermeld dat ze zijn zuster is.

²¹ Mogelijk verband met BP 1178 f 113r 10 ma 19-07-1389: Jacobus wettige zv Johannes gnd Ghisebrechts soen alias gnd Wrede van Herpen droeg over aan Cristina dwv Henricus Gruwel een lijfrente van 8 oude schilden of de waarde daarvan in ander "paijment", een helft te betalen met Pasen en de andere helft met Sint-Remigius, aan voornoemde Jacobus verkocht door de stad Den Bosch.

²² In rek-1: Rolof Delft.

Item Mechtelt Pasteels IIII sc	4	sc
Item Rolof hoir soen II sc	2	sc
Item Lisbet dochter Godescalx van Megen II½ sc	2,5	sc
Item Rutger sijn soen II½ sc ²³	2,5	sc
Item brueder Aelbrecht sijn soen II½ sc	2,5	sc
Item Jan van Holair I sc	1	sc
Item Corstine sijn wijf I sc	1	sc
Item Gherijt van Hezewijc V sc	5	sc
Item Ansem natuerlec soen Everart van Berke I½ sc	1,5	sc
Item Katerijn des Hoesschen dochter I sc	1	sc
p.41		
Item Aleit Claes Piex dochter II sc	2	sc
Item Jan van Os die Plattijnmaker I½ sc	1,5	sc
Item Claes van Dommelen III sc	3	sc
Item Godert sijn brueder III sc	3	sc
Item Peter van Ghenderen IIII½ sc	4,5	sc
Item Henric Bac Godscalc Roesmonts soen II½ sc	2,5	sc
Item Art van Beke I sc	1	sc
Item Claes Scilder Willems soen I sc I quartier	1,25	sc
Item Gherijt Scilder Gherijts soen I sc I quartier	1,25	sc
Item Henric Bac Willem Pasteels soen II½ sc	2,5	sc
Item Jacob uter Oesterwijc VII½ sc	7,5	sc
Item Mechtelt sijn wijf VII½ sc	7,5	sc
Item Jan Spiker II½ sc	2,5	sc
Item Mechtelt Giben wijf van Best I sc III quartier	1,75	sc
Item Gertruijt Art Heijmen dochter IIII sc	4	sc
Item joffrou Nijcasia VI sc	6	sc
Item Corstine Meelmans IIII sc	4	sc
Item Hille her Jan Ghijskens dochter I sc	1	sc
Item Adolf Henric Iegers soen III sc	3	sc
Item Aelbrecht sijn brueder III sc	3	sc
Item Jan Berwout Gherijt soen I sc III quartier	1,75	sc
	<u>184,5</u>	sc

Summa C LXXXIIII½ aude scilden.

Noch op Bamis (wo 01-10-1399).

Item joffrou Bele Arts dochter van Beke V aude scilden	5	sc
Item joffrou Beatrijs hoir suster II½ sc	2,5	sc
Item joffrou Agneze hoir suster II½ sc	2,5	sc
Item Willem Bac Mathijs soen V sc	5	sc
Item Lisbet sijn wijf V sc	5	sc
Item Margriet sijn dochter V sc	5	sc
Item Lisbet sijn dochter V sc	5	sc
Item Heilwich sijn dochter V sc	5	sc
Item Heilwich Willem Coelners wijf VII sc	7	sc
Item Celi Willem Boden wijf V sc	5	sc
Item Agneze Roempots I sc	1	sc
Item Bele Andries Tijmmersmans wijf II½ sc	2,5	sc
Item Bele Henric Goderts soens dochter II½ sc	2,5	sc
Item Margriet Henric Volres dochter V sc	5	sc

²³ Mogelijk verband met BP 1175 f 123r 04 di 05-12-1396, Rutgherus zv Godescalcus van Megen droeg over aan Ghibo Wonder een lijfrente van 5 oude schilden of de waarde, op het leven van voornoemde Rutgherus te betalen, een helft met Pasen en de andere helft met Sint-Remigius, welke lijfrente voornoemde Rutgherus gekocht had van de stad Den Bosch, tezamen met 2½ oude schilden van afgelopen Sint-Remigius. Voornoemde Godescalcus droeg zijn deel in deze lijfrente over aan voornoemde Ghibo. En: BP 1182 p 035r 02 di 23-03-1400, Ghibo gnd Wonder droeg over aan Johannes zvw Willelmus Reijnsen soen van Broegel een lijfrente van 5 oude schilden of ander "paijment" van dezelfde waarde, op het leven van Rutgherus zv Godescalcus van Megen, een helft te betalen met Pasen en de andere helft met Sint-Remigius, welke rente voornoemde Rutgherus gekocht had van de stad Den Bosch, en welke rente voornoemde Ghibo Wonder verworven had van voornoemde Rutgherus zv Godescalcus van Megen.

Item Gherijt Merten Monics soen II sc	2	sc
Item Art sijn brueder II½ sc	2,5	sc
Item Merten sijn brueder II sc	2	sc
Item Jacob sijn brueder II½ sc	2,5	sc
Item Lisbet hoir suster II sc	2	sc
p.42		
Item Hille Jan Monics dochter III sc ²⁴	3	sc
Item Lisbet hoir suster III sc	3	sc
Item Jan Stempel Jacob Aven soens soen XI sc	11	sc
Item Lisbet sijn suster XI sc	11	sc
Item Ghisebrecht Jacobs soen van Hedel X sc	10	sc
Item Art Vos sijn brueder X sc ²⁵	10	sc
Item Claes Wijnric Screijnmekers soen II½ sc	2,5	sc
Item Conraet sijn soen V sc	5	sc
Item Jacob sijn soen II½ sc	2,5	sc
Item Margriet Jacobs wijf van Campen V sc	5	sc
Item Katerijn Storms dochter III sc	3	sc
Item vrou Aleit ²⁶ van Croenenborch L sc	50	sc
Item Jan van Dordrecht X sc	10	sc
Item Henric van Uden V sc	5	sc
Item Art Stamelart sijn brueder V sc	5	sc
Item Katerijn van Wijc I sc	1	sc
Item Heilwich ²⁷ van Wijc I sc	1	sc
Item Lisbet van Lit III quartier	0,75	sc
Item Willem soen Willem Art Tielkens V sc	5	sc
Item Mari Dircs wijf van Loen II½ sc	2,5	sc
Item Aleit natuerlec dochter Jans van Derentheren IIII sc	4	sc
Item Volcwich van Rode I½ sc	1,5	sc
Item Henric hoir brueder I½ sc	1,5	sc
Item Margriet hoir suster I½ sc	1,5	sc
Item Elijas hoir brueder I½ sc	1,5	sc
Item Mechtelt van Loen ²⁸ III sc	3	sc
Item Godert Sceijvel Goderts soen I½ sc	1,5	sc
Item Jan sijn wijf I½ sc	1,5	sc
Item Jan Vos XII½ sc	12,5	sc
Item Lisbet Willems wijf van Hees II sc	2	sc
Item joffrou Katerijn des Draken IIII sc	4	sc
Item Lisbet hoir suster IIII sc	4	sc
Item Jan Henric sHoesschen soen I sc	1	sc
Item Aleit sijn suster II½ sc	2,5	sc
Item Mechtelt ²⁹ sijn suster I sc	1	sc
Item Aleit Claes Piex dochter I½ sc	1,5	sc
Item Elijaes van den Wiel III½ sc	3,5	sc
Item Lisbet sijn suster III½ sc	3,5	sc
Item Margriet Art Heijmen dochter X sc	10	sc
Item Gertruijt hoir suster VI sc	6	sc
Item Gherijt Jans soen van Berke II sc	2	sc
p.43		
Item Mechtelt sijn dochter II sc	2	sc

²⁴ BP 1181 p 539r 05 vr 31-10-1399, Johannes Monics droeg over aan zijn schoonzoon Johannes van Zidewijnden het vruchtgebruik dat hij heeft in een lijfrente van 6 oude schilden, op het leven van Hilla dv voornoemde Johannes Monics, een helft te betalen met Sint-Willibrordus en de andere helft in het octaaf van Pasen, welke lijfrente voornoemde Hilla verworven had van de stad Den Bosch.

²⁵ BP 1180 p 455r 01 ma 26-06-1396, Ghisbertus die Koc zv Jacobus van Hedel droeg over aan zijn broer Arnoldus Vos zijn deel in een lijfrente van 20 oude schilden, die voornoemde Arnoldus Vos zv voornoemde Jacobus van Hedel verworven had van de stad Den Bosch. De brief overhandigen aan Willelmus Loijer.

²⁶ In rek-1: vrouwe Aleit heren Willems wijf van Cranenborch was.

²⁷ In rek-1: Hadewich van Wijc.

²⁸ In rek-1: Mechtelt Moedel Beernts dochter.

²⁹ In rek-1: Mette sijn suster.

Item Katerijn sijn dochter II sc	2	sc
Item Hille Henric Hantscoemekers dochter II½ sc	2,5	sc
Item Hadewich hoir suster II sc	2	sc
Item Goess Roevers soen I½ sc	1,5	sc
Item Jan Scrage VII sc	7	sc
Item Rolof soen Rolofs uter Hagen II sc	2	sc
	<u>303,75</u>	sc

Summa III^c III½ aude scilden I quartier.

Op alre heiligen dach (za 01-11-1399).

Item Jutte Jans dochter van Os Plattijnmekers II½ aude scilden	2,5	sc
Item Ghisebrecht van Vlochoven II½ sc	2,5	sc
Item Art soen Arts van Andel II½ sc	2,5	sc
Item Gherijt Broc VI½ sc	6,5	sc
Item Yde sijn wijf VI½ sc	6,5	sc
Item Peter Godert Andries soen IIII sc	4	sc
Item Wouter Potteij VI½ sc	6,5	sc
Item Heilwich sijn wijf VI½ sc	6,5	sc
Item Jan van Dordrecht VIII sc	8	sc
Item Elsbeen sijn wijf II sc	2	sc
Item Henric Art Heijmen soen XI sc	11	sc
Item Jan sijn brueder XI sc	11	sc
Item Godert natuerlec soen Willems van Orten III sc	3	sc
Item Katerijn sijn suster III sc	3	sc
Item Aleit sijn suster III sc	3	sc
Item Lane Peters dochter van Erpe IIII sc	4	sc
Item Hille her Jan Ghijskens dochter II½ sc	2,5	sc
Item Margriet hoir suster II½ sc	2,5	sc
Item Jan Vos XII½ sc	12,5	sc
Item Henric Lanternemeker I sc	1	sc
Item Hille sijn dochter I sc	1	sc
Item Wouter Roempot III sc	3	sc
Item Willem van Beerse II sc	2	sc
Item Heilwich sijn wijf II sc	2	sc
Item brueder Gherijt Scilder Gherijt soen I sc I quartier	1,25	sc
Item Gherijt Andries Mols soen II½ sc	2,5	sc
Item Henric sijn natuerlec brueder I½ sc ³⁰	1,5	sc
Item Tielman Jacobs soen van Campen II½ sc	2,5	sc
Item Jan van Holair I sc	1	sc
Item Corstine sijn wijf I sc	1	sc
p.44		
Item Aleit Jan Kox dochter van Opijnen VI sc	6	sc
Item Lisbet van Zantwijn V½ sc	5,5	sc
Item Stans Gherijt soen van Hemert ½ sc	0,5	sc
Item Jan Vijninc III sc	3	sc
Item Dirc Scout III quartier	0,75	sc
Item brueder Laurens sijn soen III quartier	0,75	sc
Item her Tielman van den Doeren VI sc	6	sc
Item Willem van Laerven I½ sc	1,5	sc
Item Hille sijn wijf I½ sc	1,5	sc
Item Art Ysebout Jordan Art Tielkens soens soen II sc	2	sc
³¹ Item Ghisebrecht sijn dochter II sc	2	sc

³⁰ BP 1183 f 151r 02 do 21-06-1403, Henricus nzvw Andreas gnd Molle droeg over aan Johannes Mol zvw Gerardus Mol een lijfrente van 3 oude schilden, die de stad Den Bosch aan hem moet betalen, één helft op 1 mei en de andere helft met Allerheiligen, welke lijfrente voornoemde Henricus gekocht had van de stad Den Bosch.

³¹ In rekening-3, p.70 beginnen de lijfrentes met "Ghisebrecht sijn dochter". Alle lijfrenten die in rekening-2-1399 hierboven staan ontbreken in rekening-3-1400. In rekening-3-1400 lopen de lijfrenten dan door tot en met Ghisebrecht van den Doeren XII libras (p.47 van rekening-2-1399 en p.73 van rekening-3-1400).

In rekening-3-1400 volgen daarna nog op p.73 zeven lijfrenten, waarvan de termijn Lichtmis

Item Katerijn sijn dochter II sc	2	sc
Item Lisbet Loijen dochter van den Berge I sc	1	sc
Item Lisbet Giben dochter van den Broec I sc	1	sc
Item Jan soen Jans Roeden I sc ³²	1	sc
Item Gherijt Monic Mertens soen II½ sc	2,5	sc
Item Art sijn brueder II½ sc	2,5	sc
Item Lisbet sijn suster II½ sc	2,5	sc
Item Merten sijn brueder II½ sc	2,5	sc
Item Jacob sijn brueder II½ sc	2,5	sc
Item Gherijt Jans soen van Derenbroch I½ sc	1,5	sc
Item Lisbet sijn wijf I½ sc	1,5	sc
Item Gherijt heren Tielmans soen van Mulsen III sc ³³	3	sc
Item Beernt Godert Sceijvels soen I sc	1	sc
Item Andries Weijdehaze I sc	1	sc
Item Mette natuerlec dochter Jans van Mijngen XII½ sc	12,5	sc
Item her Jan Mersman III½ sc	3,5	sc
Item meester Jan van Zelant III½ sc	3,5	sc
Item Godert Rolants X sc	10	sc
Item Mechtelt Jan Spronx dochter IIII sc	4	sc
Item Mari Tollinx III½ sc	3,5	sc
Item Godert Poelmans soen IIII sc	4	sc
Item Maes Gherijt soen van den Doeren I sc	1	sc
Item Ghisebrecht sijn soen I sc	1	sc
Item Jan sijn soen I sc	1	sc
Item Tielman sijn soen I sc	1	sc
Item Gherijt sijn soen I sc	1	sc
Item Mechtelt sijn dochter I sc	1	sc
Item Beatrijs sijn dochter I sc	1	sc
Item Katerijn sijn dochter I sc	1	sc
p.45		
Item Luijtgart Ghisebrecht dochter van den Doeren III sc	3	sc
Item Jan Claes soen van Beerse II sc	2	sc
Item Gherijt sijn soen II sc	2	sc
Item Arnt sijn soen II sc	2	sc
Item Agneze sijn dochter II sc	2	sc
Item Margriet Willem Bax dochter II½ sc ³⁴	2,5	sc
Item Lisbet sijn dochter II½ sc	2,5	sc
Item Heilwich sijn dochter II½ sc	2,5	sc
Item Yde sijn dochter ³⁵ II½ sc	2,5	sc
Item Bate Henric Cupers dochter ½ sc	0,5	sc
Item joffr Yene Jan Oems dochter IIII sc	4	sc
Item Gertruijt van Eijndoven III sc	3	sc
Item Jacob Wijnric Screijnmekers soen V sc	5	sc
Item her Peter Lebben II sc	2	sc
Item Jan sijn soen II sc	2	sc
Item Margriet Adams Meijers dochter V sc	5	sc
Item Margriet Rolofs Bevers dochter I½ sc	1,5	sc

moet zijn, en nog een groepje van acht lijfrenten die met Sint-Lambertus werden betaald; deze staan in rekening-2-1399 op p.50 en p.51.

³² BP 1182 p 623r 04 za 05-11-1401, Johannes die Rode zvw Johannes tsRoeden droeg over aan Johannes van Bercke een lijfrente van 2 oude schilden of de waarde, die de stad Den Bosch aan eerstgenoemde Johannes moest betalen, een helft op de eerste dag van mei en de andere helft met Allerheiligen.

³³ Zie BP 1183 f 400v 03 do 30-10-1404, Gerardus nzvw hr Tielmannus van Mulsen droeg over aan Johannes Grove smid 30 oude schilden, die aan voornoemde Gerardus de komende 5 jaar zullen komen van een lijfrente van 6 oude schilden, die voornoemde Gerardus gekocht had van de stad Den Bosch.

³⁴ BP 1180 p 634v 06 ma 27-11-1396 (2), Willelmus Bac Mathijs soen droeg over aan Henricus zvw Walterus Backe van Broecheven zijn deel in een lijfrente van 5 oude schilden of ander paijment van dezelfde waarde, op het leven van voornoemde Margareta, een helft te betalen op de eerste dag van mei en de andere helft met Allerheiligen, welke lijfrente voornoemde Margareta gekocht had van de stad Den Bosch.

³⁵ In rekening-3, p.73: obiit.

Item Fissie Jacobs dochter van den Berge III quartier	0,75	sc
Item Vranc van Orten II½ sc	2,5	sc
Item Lisbet sijn wijf II½ sc	2,5	sc
Item her Ghisebrecht van Bakel V sc	5	sc
Item Katerijn van Wijc ½ sc	0,5	sc
Item Heilwich ³⁶ van Wijc I sc	1	sc
Item Lisbet van Lit I sc	1	sc
Item Willem Jan Kox dochter ½ sc	0,5	sc
Item Aleit Claes Piex dochter III sc	3	sc
Item Katerijn Nouden III sc	3	sc
Item Willem van Laerven I½ sc	1,5	sc
Item Hille sijn wijf I½ sc	1,5	sc
	<u>289,5</u>	sc

Summa II^c LXXXIX½ aude scilden

Noch op alre heiligen dach (za 01-11-1399).

Item Jacob Jans soen van Neijnsel VI aude scilden	6	sc
Item her Wouter Mostart V sc	5	sc
Item Henric Roempot I½ sc ½ dordeel	1,5	sc 1/6
Item Waelwijn ³⁷ sijn brueder I½ sc ½ dordeel	1,5	sc 1/6
Item Hille hoir suster I½ sc ½ dordeel	1,5	sc 1/6
Item meester Jan van Zelant X sc	10	sc
Item Mechtelt natuerlec dochter heren Dirc Venboschs III sc	3	sc
Item Clemenci natuerlec dochter wilner Henric Venboschs I sc	1	sc
p.46		
Item Hille van Catwijn ³⁸ I sc	1	sc
Item Reijner Arts dochter v[an] S[c]indiel I sc	1	sc
Item joffrou Beatrijs Arts dochter van Beke IIII½ sc	4,5	sc
Item joffrou Agneze hoir suster IIII½ sc	4,5	sc
Item meester Engbrecht Hagen II sc	2	sc
Item Eefse ³⁹ Gibe Roevers soens dochter ⁴⁰ II sc	2	sc
Item Katerijn hoir suster I½ sc	1,5	sc
Item Jan heren Henric soen van Best II½ sc	2,5	sc
Item Godert Poelmans V sc	5	sc
Item Andries Weijdehaze I½ sc	1,5	sc
Item Henric Gherijt soen van der Horst V sc	5	sc
Item Willem soen Willem Art Tielkens VI sc	6	sc
Item Aleit ⁴¹ Meelmans II½ sc	2,5	sc
Item Art natuerlec soen Henric Scilders III sc	3	sc
Item Hille natuerlec dochter Heilwich Spikers II sc	2	sc
Item Margriet hoir suster II sc	2	sc
Item Jan ⁴² natuerlec soen Ansems van Eerde I sc	1	sc
Item her Rolof Vos XII½ sc	12,5	sc
Item Gertruijt Henric dochter van den Kerchove II sc	2	sc
Item Gherijt Broc VI sc	6	sc
Item Yde sijn wijf VI sc	6	sc
Item Goess natuerlec soen Dirc Roever Beernts II sc	2	sc

³⁶ In rek-1: Hadewich van Wijc. In rek-3-1400: Heilwich van Wijc.

³⁷ BP 1184 f 043v 06 do 15-01-1405.

Waelwinus zvw Theodericus Waelwijns soen van Hemert droeg over aan zijn broer Henricus Roempot en (dg: zijn zwager) Henricus Wilde brouwer een lijfrente van 3 1/3 oude schild, aan voornoemde Waelwinus verkocht door de stad Den Bosch.

³⁸ In rek-1: Hille van Catwijn Rolofs Hanen dochter.

³⁹ BP 1184 f 338r 04 vr 14-05-1406, Henricus Vrieze smid ev Eefsa dwv Ghibo Rovers soen van den Broec droeg over aan Rodolphus Koijt zv Willelmus Loijer, tbv hem en zijn vrouw Katherina wv Theodericus Mersman, een lijfrente van 4 oude schilden, op het leven van voornoemde Eefsa te betalen, één helft met Allerheiligen en de andere helft op 1 mei, welke lijfrente voornoemde Eefsa gekocht had van de stad Den Bosch.

⁴⁰ In rek-1: Eefse van den Broec. In rek-3: Eefse Gibe Roevers soens dochter.

⁴¹ In rek-1: Aleit Jan Meelmans dochter. In rek-3: Aleit Meelmans.

⁴² In rek-1: Lane natuerlec dochter Ansems van Eerde. In rek-3: Jan.

Item Merten Jan Peijsters soen II½ sc	2,5	sc
Item Aelbrecht Reijner Lodens soens soen III sc	3	sc
Item Jan sijn soen III sc obiit ⁴³	3	sc
Item Reijner sijn soen III sc	3	sc
Item Gherijt heren Goessen soen van der Aa XII½ sc	12,5	sc
Item Arnt Lucas des Walsschen soen II½ sc	2,5	sc
Item Lucas sijn soen II½ sc	2,5	sc
Item Goess sijn soen II½ sc	2,5	sc
Item Jan sijn soen II½ sc	2,5	sc
Item Margriet sijn dochter II½ sc	2,5	sc
Item Yde Groijs II½ sc	2,5	sc
	<u>2,5</u>	<u>sc</u>
	144,5	sc

Summa C XLIIII½ aude scilden.

Noch op alre heiligen dach (za 01-11-1399).

Item Katerijn van Wijc X libras pajment	10 lb	..	s
Item Corstine Meelmans X libras ⁴⁴	10 lb	..	s
Item Aleit ⁴⁵ hoir suster V libras	5 lb	..	s
p.47			
Item Jorden Reijner Willems soen IIIII libras	4 lb	..	s
Item Peter des dross[aten] clerck XVII cruijsken mottoen dair voir XXXI libras XIX solidos ⁴⁶	31 lb	19	s
Item Ghisebrecht van Vlochoven XVI libras	16 lb	..	s
Item Jacob Wrede VIII libras	8 lb	..	s
Item Ghisebrecht sijn brueder VIII libras	8 lb	..	s
Item Arnt Art Heijmen soen IIIII libras	4 lb	..	s
Item Lisbet sijn natuerlec suster XII libras	12 lb	..	s
Item her Dirc Snoec IIIII libras	4 lb	..	s
Item Corstine Meelmans VI libras ⁴⁷	6 lb	..	s
Item Art van Beke VIII libras	8 lb	..	s
Item Godscalc van Megen X libras ⁴⁸	10 lb	..	s
Item Aleit sijn wijf X libras ⁴⁹	10 lb	..	s
Item Maes Willems VIII libras	8 lb	..	s
Item Agneze sijn wijf VIII libras	8 lb	..	s
Item Jan van Os Plattijnmeker L solidos	.. lb	50	s
Item Art van Andel IIIII libras	4 lb	..	s
Item Heilwich Fien XL solidos	.. lb	40	s
Item Ghisebrecht van den Doeren XII libras	12 lb	..	s
	<u>178 lb</u>	<u>109</u>	<u>s</u>
	183 lb	9	s

Summa C LXXXIII libre IX solidi pajment maken LXXII½ aude scilden VII solidi IX denarii pajment⁵⁰.

Op kerssavont (wo 24-12-1399).

Item Ywijn Stierkens VIII libras pajment	8 lb	..	s	..	d
Item brueder Jan sijn neve IIIII libras	4 lb	..	s	..	d
Item her Tielman van den Doeren XI libras	11 lb	..	s	..	d
Item Ghisebrecht sijn brueder XI libras	11 lb	..	s	..	d

⁴³ In rek-3: geen uitkering meer.

⁴⁴ In rek-1: één post van XVI lb; zie uitkering 10 regels hieronder van VI lb.

⁴⁵ In rek-1: Aleit Ywijns. In rek-3: Aleit hoir suster.

⁴⁶ De 17 kruisken mottoen werden omgerekend naar 31 lb 19 s pajment = 31*240 + 19*12 d pajment = 7.668 d pajment. Dan 1 kruisken mottoen = 7.668/17 d pajment = 451,059 d pajment = (1 oude schild voor 606 d) = (7.668/606)/17 oude schild = 0,744 oude schild.

⁴⁷ In rek-1: één post van XVI lb; zie uitkering 10 regels hierboven van X lb.

⁴⁸ In rek-3: obiit.

⁴⁹ In rek-3: obiit.

⁵⁰ 183 lb 9 s = 183*240 + 9*12 d = 43.920 + 108 = 44.028 d = 43.935 + 94 + 9 d = 72,5*606 + 7*12 + 9 d = (1 oude sc = 606 d) = 72,5 oude schild 7 s 9 d.

Item Mechtelt sijn suster XI libras	11 lb	.. s	.. d
Item her Tielman van den Doeren voirs XXII s VI d aude groten dair voir betaelt XLI libras VI solidos IIII denarios ⁵¹	41 lb	6 s	4 d
Item meester Jan van Heerzel VIII libras	8 lb	.. s	.. d
Item Boijken sijn brueder VIII libras	8 lb	.. s	.. d
Item Lisbet sijn suster VIII libras	8 lb	.. s	.. d
Item Aleit sijn suster VIII libras	8 lb	.. s	.. d
Item Boijken Goutsmit VIII libras	8 lb	.. s	.. d
Item her Rolof Vos XII libras	12 lb	.. s	.. d
Item Jan van Keeldonc VI libras	6 lb	.. s	.. d
Item Maes Willems IIII libras	4 lb	.. s	.. d
Item Agneze sijn wijf IIII libras	4 lb	.. s	.. d
Item Aelbrecht die Wael VII libras	7 lb	.. s	.. d
Item Willem Coelners VII libras	7 lb	.. s	.. d
Item Heilwich sijn wijf VII libras	7 lb	.. s	.. d
p.48			
Item Godert die Hoijer XX libras	20 lb	.. s	.. d
Item Heilwich sijn wijf XX libras	20 lb	.. s	.. d
(dg: Item Jan van Andel IIII libras obiit).			
Item Willem soen Willem Pasteels VIII libras	8 lb	.. s	.. d
Item Dirc Lambrecht soen van den Hoevel IX libras	9 lb	.. s	.. d
Item Aleit sijn wijf IX libras	9 lb	.. s	.. d
Item Rutger Rutgers soen van Erpe XVI libras	16 lb	.. s	.. d
Item Ysabeel her Goderts dochter van Os IIII libras	4 lb	.. s	.. d
Item Godscalc van Megen X libras	10 lb	.. s	.. d
Item Aleit sijn wijf X libras	10 lb	.. s	.. d
	279 lb	6 s	4 d

Summa II^c LXXIX libre VI solidi IIII denarii paijment maken CX½ aude scilden VI solidi I denarius⁵².

Noch op kerssavont (wo 24-12-1399).

Item Katerijn Willem Minnemeers wijf V aude scilden	5	sc
Item Margriet hoir dochter III½ sc ⁵³	3,5	sc
Item Lisbet hoir dochter III½ sc ⁵⁴	3,5	sc
Item Willem hoir soen III½ sc ⁵⁵	3,5	sc
Item Matheus soen Willem Pasteels II½ sc	2,5	sc
Item Willem Coelners II½ sc	2,5	sc
Item Heilwich sijn wijf II½ sc	2,5	sc
Item Mari Dircs wijf van Loen III½ sc	3,5	sc
Item Aleit Gherijt wijf van Geffen II½ sc	2,5	sc
Item Dirc van den Asch IIII½ sc	4,5	sc

⁵¹ Er werd 22 s 6 d oude gr betaald: 22*12 + 6 d oude gr = 270 d oude groot. Deze 270 d oude groot werden omgerekend naar 41 lb 6 s 4 d paijment = 41*240 + 6*12 + 4 d = 9.916 d = (1 oude sc = 606 d) = 9.916/606 oude schild. Dan 1 oude schild = 270/(9.916/606) d oude groot = 16,5 d oude groot. Vergelijk met BP 1182 p 123r 06 za 26-06-1400, waarin staat dat één oude schild gerekend werd voor 16,5 oude groot.

⁵² 279 lb 6 s 4 d = 279*240 + 6*12 + 4 d = 66.960 + 72 + 4 d = 67.036 d = 66.963 + 72 + 1 d = 110,5*606 + 6*12 + 1 d = (1 oude sc = 606 d) = 110,5 oude schild 6 s 1 d.

⁵³ BP 1178 f 345v 06 do 03-02-1390, Willelmus Mijnnemere schonk aan Hermannus Avemari en Margareta dv voornoemde Willelmus het deel dat aan voornoemde Willelmus en zijn vrouw Katherina behoort, in een lijfrente van 7 oude schilden, welke lijfrente voornoemde Margareta gekocht had van de stad Den Bosch.

⁵⁴ BP 1184 f 328r 05 do 29-04-1406, Reijmboldus van Geffen en zijn vrouw Elizabeth dw Willelmus Mijnnemere droegen over aan Johannes van Amerzouijen 14 oude schilden, die de komende 2 jaar aan hen zullen komen van een lijfrente van 7 oude schilden, die voornoemde Elizabeth gekocht had van de stad Den Bosch, op haar leven, een helft te betalen met Sint-Jan en de andere helft met Kerstmis.

⁵⁵ BP 1182 p 072v 02 za 24-04-1400, Willelmus wettige zvw Willelmus Mijnnemere droeg over aan Johannes Berwout zv Theodericus Berwout een lijfrente van 7 oude schilden, op het leven van eerstgenoemde Willelmus, een helft te betalen met Kerstmis en de andere helft met Sint-Jan, welke lijfrente eerstgenoemde Willelmus gekocht had van de stad Den Bosch. Katherina wv voornoemde Willelmus Mijnnemere droeg haar vruchtgebruik en recht in deze lijfrente over aan voornoemde Johannes Berwout.

Item ⁵⁶ Anthonijs soen van den Weteringen III sc	3	sc
Item Willem soen Willem Art Tielkens V sc	5	sc
Item Matheus Willem Pasteels soen III sc	3	sc
Item her Dirc Venbosch V sc	5	sc
Item Nelle Jan Batenborchs wijf II½ sc ⁵⁷	2,5	sc
Item Hille sijn dochter II½ sc	2,5	sc
Item Gibe Scaep I sc I quartier	1,25	sc
Item Agneze sijn wijf I sc I quartier	1,25	sc
Item her Godert uten Cameren X sc	10	sc
Item Margriet Ghisebrecht dochter van Stakenborch VI½ sc	6,5	sc
	<u>73,5</u>	sc

Summa LXXIII½ aude scilden.

p.49

Noch opten selven dach (wo 24-12-1399).

Item Florens her Willems soen van der Aa XIII½ aude scilden	13,5	sc
Item Gherijt sijn brueder XIII½ sc	13,5	sc
Item Henric Bac Godscalc Roesmonts soen I½ sc	1,5	sc
Item Lerij sijn wijf I½ sc	1,5	sc
Item brueder Claes Scilder I½ sc	1,5	sc
Item Gherijt soen Jan Jan ⁵⁸ Zebrechts soen III sc	3	sc
Item Jan sijn brueder III sc	3	sc
Item Margriet sijn suster III sc	3	sc
Item Yene sijn suster III sc	3	sc
Item Gielis soen ⁵⁹ Gielis van den Doeren I½ sc	1,5	sc
Item Art sijn brueder I½ sc	1,5	sc
Item Lisbet sijn suster I½ sc	1,5	sc
Item Arnt Willem Gielis soens soen I½ sc	1,5	sc
Item her Jan van Orten I sc	1	sc
Item Lisbet Gevarts dochter van Orten I sc	1	sc
Item Gertruijt Hennekens dochter van Gemert II sc	2	sc
Item Art soen Henric Dicbier Goderts soen III sc	3	sc
Item Hille van Sweensberch I sc	1	sc
Item Bele van Os Francken dochter van Haren I sc	1	sc
Item Bele van Os Jans dochter van Loet II½ sc	2,5	sc
Item Art Buc heren Aelbrecht soen VIII½ sc	8,5	sc
Item Jan Vijnninc IIII sc	4	sc
Item Lisbet sijn wijf IIII sc	4	sc
Item Dirc Jans soen van Vucht II½ sc	2,5	sc
Item Gertruijt Henric Iegers wijf IIII½ sc	4,5	sc
Item Adolf hoir soen IIII½ sc	4,5	sc
Item Aelbrecht hoir soen V sc	5	sc
	<u>94</u>	sc

Summa XCIIII aude scilden.

Op ons vrouwen dach purificacio (ma 02-02-1400).

Item Boijken Goutsmit XII libras X solidos paijment	12 lb	10 s
Item Jan van Zon VIII libras	8 lb	.. s
Item Heilwich Art Wonders wijf V libras	5 lb	.. s
Item Hadewich hoir dochter V libras	5 lb	.. s
Item Hein Lemmens IIII libras	4 lb	.. s
Item Gertruijt sijn wijf IIII libras	4 lb	.. s

p.50

⁵⁶ In rek-1: Jan Thonijs soen van den Weteringen.

⁵⁷ BP 1180 p 334v 05 wo 24-03-1395, Nella wv Johannes Bathenborch droeg over aan Rodolphus zv Johannes Gerijs haar vruchtgebruik in alle goederen, waarin voornoemde Johannes was overleden, uitgezonderd haar lijfrente van 5 oude schilden van de stad Den Bosch.

⁵⁸ In rek-1: Gherijt soen Jan Zebrechts soen.

⁵⁹ In rek-1: Gielis soen wilner Gielis van den Doeren.

Item Art van Vlederacken Gherijt soen XL solidos	.. lb	40 s
Item Jan sijn brueder XL solidos	.. lb	40 s
Item Jacob sijn brueder XL solidos	.. lb	40 s
Item Art van den Broec VIII libras	8 lb	.. s
Item her Tielman van den Doeren VIII libras	8 lb	.. s
	<u>54 lb</u>	<u>130 s</u>
	60 lb	10 s

Summa LX libre X solidi paijment maken XXIII½ aude scilden XXIII solidi III denarii⁶⁰ paijment.

Opten selven dach (*ma 02-02-1400*).

Item Jacob Wijnric Screijnmekers soen II½ aude scild	2,5	sc
Item Katerijn sijn suster II½ sc	2,5	sc
Item brueder Jan Stierken V sc	5	sc
Item Everart van Berke V sc	5	sc
Item Katerijn van Wijc II sc	2	sc
Item brueder Henric van Os III sc	3	sc
Item brueder Rolof Roesmont IIII sc	4	sc
Item Claes Wijnric Screijnmekers soen II½ sc	2,5	sc
Item Henric Jan Screijnmekers soen III sc	3	sc
Item Art van Beke I sc	1	sc
Item Hille Jonckers II sc	2	sc
Item Godert Willem Pasteels soen III sc	3	sc
Item Hille Goderts wijf van Hedichusen V sc	5	sc
Item Lisbet Art Vriesen dochter I sc	1	sc
Item Jacob Wreden VIII sc ⁶¹	8	sc
Item Ghisebrecht sijn brueder V sc	5	sc
Item Agneze Hermans dochter van Langel II sc	2	sc
Item Mechtelt Trulliarts I½ sc	1,5	sc
Item Jan van Edingen I sc	1	sc
Item Maes Willems IIII sc	4	sc
Item Agneze sijn wijf III sc	3	sc
Item her Godert uten Cameren XX sc	20	sc
Item Henric Art Heijmen soen II sc	2	sc
Item Jan sijn brueder II sc	2	sc
Item Dirc Jordens soen van Hoculem I sc	1	sc
	<u>91</u>	<u>sc</u>

Summa XCI aude scilden.

p.51

Op sente Gertruden dach (*wo 17-03-1400*).

Item Jan Beernt Hugon soens soen I sc I quartier	1,25	sc
Item Beernt sijn brueder I sc I quartier	1,25	sc
Item Gherijt Scilder Willems soen I½ sc	1,5	sc
Item Aleit sijn wijf I½ sc	1,5	sc

⁶⁰ 60 lb 10 s = 60*240 + 10*12 d = 14.400 + 120 d = 14.520 d = 14.241 + 276 + 3 d = 23,5*606 + 23*12 + 3 == 23,5 oude schild 23 s 3 d.

⁶¹ BP 1178 f 340r 10 za 15-01-1390, Jacobus zvw Johannes gnd Wrede van Herpen droeg over aan Godefridus Herbrechts soen een lijfrente van 16 oude schilden of de waarde, op het leven van voornoemde Jacobus te betalen, een helft met Lichtmis (02-02) en de andere helft met Sint-Petrus-Banden (01-08), aan hem verkocht door de stad Den Bosch. En: BP 1178 f 302v 11 do 29-09-1390, Godefridus gnd Herbrechts soen droeg over aan Henricus die Hoessche kramer de helft van een lijfrente van 16 oude schilden, op het leven van Jacobus zvw Johannes Wrede van Herpen te betalen, een helft met Lichtmis en de andere helft met Sint-Petrus Banden, welke rente voornoemde Jacobus gekocht had van de stad Den Bosch, en welke rente voornoemde Godefridus verworven⁶¹ had van voornoemde Jacobus. En: BP 1179 p 014bv 04 di 29-11-1390, Godefridus Herbrechts soen droeg over aan Johannes Vinninc goudsmid de helft van een lijfrente van 16 oude schilden, op het leven van Jacobus zv Johannes Wrede, een helft te betalen met Lichtmis en de andere helft met Sint-Petrus-Banden, welke gehele lijfrente Jacobus zvw Johannes Wrede van Herpen verworven had van de stad Den Bosch, en welke lijfrente voornoemde Jacobus overgedragen had aan voornoemde Godefridus.

Item brueder Jan van Swalmen II½ sc	2,5	sc
Item Yde Heinen des Bruijnen dochter I sc	1	sc
Item joffrou Lisbet joncher Dircs Roevers dochter I sc	1	sc
Item joffrou Heilwich Dachverlies II½ sc	2,5	sc
	<u>12,5</u>	sc

Summa XII½ scild.

Summa summarum van alder lijfpensien int halve jair voirscr XVII^c LXXXVII½ aude scilden XVI solidi VIII½ denarius⁶².

Dits gegeven van erfcijnse dien die voirs stat jairlix gilt int halve jair voirscr.

In den irsten ons vrouwen van Brabant van der stat gemeijnten XLVI s VIII d den auden groet voir IX d maken XIIII lib paijment ⁶³	14 lb .. s .. d
Item noch der selven van zomigen hofsteden binnen der stat gelegen XX aude groten maken IIII libras X solidos ⁶⁴	4 lb 10 s .. d
Item van sente Elsbeneden altare X solidos	.. lb 10 s .. d
Item van sente Claes altare V libras	5 lb .. s .. d
Item van sente Peters capelle te Maelstrem XIII s	.. lb 13 s .. d
Item den canonicken van sente Jans van der Scutten hofstat V solidos	.. lb 5 s .. d
Item den selven van den auden raethuse V solidos	.. lb 5 s .. d
Item joncher Dirc die Roever van den selven IIII libras	4 lb .. s .. d
Item den heiligen geest van den selven XXXV solidos	.. lb 35 s .. d
Item den huze van Postel van den selven V solidos	.. lb 5 s .. d
Item den beghinen van den selven X solidos	.. lb 10 s .. d
Item der infirmarie van den selven X solidos	.. lb 10 s .. d
Item van den lande dair men der stat dike mede helt XIII solidos IIII denarios	.. lb 13 s 4 d
Item van den lande dair men doir die maet ⁶⁵ gheet XVI s	.. lb 16 s .. d
Item van enen wech die te Vlijmen waert uijt gheet XIII s	.. lb 13 s .. d
Item den auden scutten van dat hen die stat jairlix gilt op kerssavont (24-12) XII Brabant dobbel maken XXXIX libras ⁶⁶	<u>39 lb .. s .. d</u>
	66 lb 145 s 4 d
	73 lb 5 s 4 d

⁶² 326,5	sc 12 s	9 d	(Brussel, verschillende dagen, oude groten)
60,5	sc 4 s	9 d	(Den Bosch, Bamis, paijment)
184,5	sc .. s	.	d (Den Bosch, Bamis, oude schilden)
303,75	sc .. s	.	d (Den Bosch, Bamis, oude schilden)
289,5	sc .. s	.	d (Den Bosch, Allerheiligen, oude schilden)
144,5	sc .. s	.	d (Den Bosch, Allerheiligen, oude schilden)
72,5	sc 7 s	9 d	(Den Bosch, Allerheiligen, paijment)
110,5	sc 6 s	1 d	(Den Bosch, Kerstavond, paijment)
73,5	sc .. s	.	d (Den Bosch, Kerstavond, oude schilden)
94	sc .. s	.	d (Den Bosch, Kerstavond, oude schilden)
23,5	sc 23 s	3 d	(Den Bosch, Lichtmis, paijment)
91	sc .. s	.	d (Den Bosch, Lichtmis, oude schilden)
12,5	sc .. s	.	d (Den Bosch, sint Geertrui, oude schilden)
1786,75	sc 52 s	31 d	(0,25 oude schild = 606/4 d = 151,5 d)
1786,5	sc 52 s	182,5 d	(1 oude schild = 50 s 6 d)
1787,5	sc 2 s	176,5 d	(14 solidi = 168 d)
1787,5	sc 16 s	8,5 d.	

⁶³ Er moest aan de hertogin betaald worden: 46 s 8 d in een systeem waarin geldt dat 1 oude groot gelijk is aan 9 d. Dan 46 s 8 d = 46*12 + 8 d = 552 + 8 d = 560 d = (1 oude groot voor 9 d) = 560/9 oude groot. En 14 lb paijment = 14*240 d paijment = 3.360 d paijment. Dan werden de 560/9 oude groot omgerekend naar 3.360 d paijment. Dan 1 oude groot = 3.360/(560/9) d paijment = 54 d paijment = (1 oude schild = 606 d) = 54/606 oude schild = 0,089 oude schild.

⁶⁴ 20 oude groten = 4 lb 10 s paijment = 4*240 + 10*12 d paijment = 960 + 120 d paijment = 1.080 d paijment. Dan 1 oude groot = 1.080/20 d paijment = 54 d paijment = (1 oude schild = 606 d) = 54/606 oude schild = 0,089 oude schild.

⁶⁵ Middelnederlandsch Handwoordenboek 1911, made of maet, weiland, hooiland.

⁶⁶ De 12 Brabantse dobbel werden omgerekend naar 39 lb = 39*240 d paijment = 9.360 d paijment. Dan 1 Brabantse dobbel = 9.360/12 d paijment = 780 d paijment = (1 oude schild = 606 d) = (9.360/606)/12 oude schild = 1,287 oude schild.

Summa LXXIII libre V solidi IIII denarii paijment maken XXIX aude scilden X denarii paijment⁶⁷.

p.52

Dits gegeven van der stat dijeneren loen int halve jair voirsch.
 In den irsten den piperen opten toeren opt raethuijs XXVI gulden van III scilden maken XXIX libras V solidos⁶⁸ 29 lb 5 s
 Item den meester van der ure clocken X libras 10 lb .. s
 Item Godert Rolants om dat hi die lijfpensie van Bruessel verwaert ende betaelt X gulden peter maken XXIII libras X solidos⁶⁹ 23 lb 10 s
 Item Godefridus van Woensel VIII libras 8 lb .. s
 Item van den Ortenpoerten der poerten aen den boem ende aen dat Muntelken te sluten VI libras 6 lb .. s
 Item van der valpoerten opt Hintamereijnde te sluten II Brabant dobbel maken VI libras X solidos⁷⁰ 6 lb 10 s
 Item van Pinappels poerten XX solidos .. lb 20 s
 Item van der waterpoerten beneden die Bazeldoncsche Brugge XL solidos .. lb 40 s
 Item van der Bazeldoncscher poerten XX solidos .. lb 20 s
 Item van der waterpoerten tegen der volre trappen XX solidos.. lb 20 s
 Item van sHeilichs Cruijspoerten III libras 3 lb .. s
 Item van Pickenpoerte XL solidos .. lb 40 s
 Item van den Coepoertken XXX solidos .. lb 30 s
 85 lb 195 s
 (180 s = 9 lb) 94 lb 15 s

Summa XCIIII libre XV solidi paijment maken XXXVII½ auden scilden XV denarii⁷¹ paijment.

Dits gegeven van riden der scepenen der gesworen ende der goider lude die gereden sijn in der stat orboir int halve jair voirsch.
 In den irsten her Dirc die Roever, Jan Wolfart, Jan van Ghemert, Hubrecht van Gemert ende Heijmeric Groij gereden tot Bucstel bi heren Jan van Cronenborch des saterdagen voir Sijmonis et Jude (za 25-10-1399), doen si savonts weder quamen verteert tot Jan Vuchts LV groten Hollant maken I aude scilt VIII solidos VI denarios paijment⁷² 1 sc 8 s 6 d
 Item Heijmeric Groij doen hi gereden was tot Bucstel om die II plackaeten tot heren Jan van Cronenborch achte dage voir sente Thomas dach (zo 14-12-1399) gegeven enen nijen gulden maken XXII s VI d⁷³ .. sc 22 s 6 d
 Item her Dirc die Roever, Jan van Ghemert (dg: ende) Heijmeric Groij ende Roever Boest gevaren in die Hage tot den here van Hollant in die weke voir

⁶⁷ 73 lb 5 s 4 d = 73*240 + 5*12 + 4 d = 17.520 + 60 + 4 = 17.584 d = 17.574 + 10 d = 29*606 + 10 d = (1 oude sc = 606 d) = 29 oude schilden 10 d paijment.

⁶⁸ De 26 gulden = 3*26 lichte schilden = 78 lichte schilden werden omgerekend naar 29 lb 5 s paijment = 29*240 + 5*12 d paijment = 6.960 + 60 d paijment = 7.020 d paijment. Dan 1 lichte schild = 7.020/78 d paijment = 90 d paijment = (1 oude schild = 606 d) = (7.020/606)/78 oude schild = 0,149 oude schild.

⁶⁹ De 10 gulden pieter werden omgerekend naar 23 lb 10 s = 23*240 + 10*12 d = 5.520 + 120 d = 5.640 d = (1 oude sc = 606 d) = 5.640/606 oude schild. Dan 1 gulden pieter = (5.640/606)/10 oude schild = 0,931 oude schild. Ook: 1 gulden pieter = 5.640/10 d paijment = 564 d paijment.

⁷⁰ De 2 Brabantse dobbel werden omgerekend naar 6 lb 10 s paijment = 6*240 + 10*12 d paijment = 1.440 + 120 d paijment = 1.560 d paijment. Dan 1 Brabantse dobbel = 1.560/2 d paijment = 780 d paijment = (1 oude schild = 606 d) = (1.560/606)/2 oude schild = 1,287 oude schild.

⁷¹ 94 lb 15 s = 94*240 + 15*12 d = 22.560 + 180 d = 22.740 d = 22.725 + 15 d = 37,5*606 + 15 d = (1 oude sc = 606 d) = 37,5 oude schild 15 d.

⁷² De 55 groten Hollands werden omgerekend naar 1 oude schild 8 s 6 d = (1 oude schild = 606 d) = 1*606 + 8*12 + 6 d paijment = 606 + 96 + 6 d paijment = 708 d paijment. Dan 1 groot Hollands = 708/55 d paijment = 12,873 d paijment = (afgerond) = 12 + 7/8 d paijment = (708/606)/55 oude schild = 0,021 oude schild = (afgerond) = 1/47 oude schild.

⁷³ De nieuwe gulden werd omgerekend naar 22 s 6 d paijment = 22*12 + 6 d paijment = 264 + 6 d paijment = 270 d paijment = (1 oude sc = 606 d) = 270/606 oude schild = 0,446 oude schild. Als we ervan uitgaan dat 1 lichte schild = 90 d paijment, dan komt één nieuwe gulden overeen met 3 lichte schilden.

kersdach (voor do 25-12-1399) ende waren uijt XIII dage elcs dachs III½
 aude scilt maken XLV½ sc 45,5 sc .. s .. d
 Item opten selven dach doen sij uijt voeren gegeven om bier ende om stroe
 dat die knechten voir hen hadden VIII½ plack maken V s III d⁷⁴
 .. sc 5 s 3 d
 Item Jan van Ouden gereden aen den hertoge van Borgondien ende was uijt
 XXXVIII dage elcs daichs enen oude scilt maken XXXVIII scilden
 33 sc .. s .. d
 79,5 sc 35 s 15 d
 (0,5 sc = 25 s 3 d) 80 sc 10 s 12 d
 80 sc 11 s.

Summa LXXX aude scilden ende XI solidi paijment.

p.53

Dits gegeven van boden geseint in der stat orboir int halve jair voirschr.
 In den irsten Godeken geseint ten Rode tot Hezewijc om ene donrebusse⁷⁵ ende
 was uijt enen dach VIII pl .. sc 8 pl
 Item Godeken geseint tegen die scoensche verder in die weke na Bamis (na wo
 01-10-1399) ende was uijt XIII dage maken IX sc IIII pl 9 sc 4 pl
 Item Hein van den Dungen geseint tot Ravensteijn aen die vrouwe van Borne
 ende was uijt II dage maken XVI pl .. sc 16 pl
 Item Godeken geseint op sinte Sijmon ende Juden dach (di 28-10-1399) mit
 enen brieve tot Dordrecht ende was uijt IIII dage maken II½ scilt II pl
 2,5 sc 2 pl
 Item Godeken geseint tot Breda aen heren Henric van den Lecke des
 saterdagen na sinte Mertens dach (za 15-11-1399) ende was uijt III dage
 maken II sc 2 sc .. pl
 Item geseint Heinen van den Dungen tot Rixstel aen heren Dirc den Roever
 des dinsdagen na alre heiligen dach (di 04-11-1399) ende was uijt II dage
 XVI pl .. sc 16 pl
 Item Geesken geseint tot den heren van Bucstel op sente Katelinen avont (ma
 24-11-1399) IIII pl .. sc 4 pl
 Item Everart geseint tot Hoesden aen heren Jan van Cronenborch op sente
 Katelinen avont (ma 24-11-1399) dair af gegeven X pl .. sc 10 pl
 Item Godeken geseint op sente Katelinen avont (ma 24-11-1399) aen heren
 Pauwels van Haestrecht ende aen die anderen scouthen ende was uijt III dage
 II sc 2 sc .. pl
 Item Godeken geseint tot den greve van Megen in die weke na sente Katelinen
 dach (na ma 24-11-1399) ende was uijt IIII dage maken II½ sc II pl
 2,5 sc 2 pl
 Item Godeken geseint tot Wesel mit brieven die Willem Boden uijt Brabant
 brochte ende was uijt IX dage maken VI sc 6 sc .. pl
 Item Godeken geseint tot Bruessel mitter antwerden die hi van Wesel
 brochten als van Willem Boden wegen des ander dage na dertien dach (wo 07-
 01-1400) ende was uijt VIII dage maken V sc IIII pl 5 sc 4 pl
 Item Reijnken Scaden geseint tot Utrecht des anderen daichs na dertiendach
 (wo 07-01-1400) mit enen brieve als van den donrechrude ende pilen te
 vernemen wat sij costen dair af gegeven IIII gulden maken XII sc
 12 sc .. pl
 Item Coelnere geseint tot Hoesden des anderen dage na jairsdach⁷⁶ (ma 19-04-
 1400) mitten plackaet van den bestande van Hollant enen dach VIII pl
 .. sc 8 pl

⁷⁴ De 8,5 plak = 8,5/12 lichte schild werden omgerekend naar 5 s 3 d paijment = 5*12 + 3 d
 paijment = 63 d paijment. Dan 1 lichte schild = 63/(8,5/12) d paijment = 88,941 d paijment =
 (63/606)/(8,5/12) oude schild = 0,147 lichte schild. En 1 plak = 63/8,5 d = 7,412 d paijment.

⁷⁵ Middelnederlandsch Handwoordenboek 1911, donrebusse, naam van vuurwapenen, bep. kanon.

⁷⁶ Middelnederlandsch Handwoordenboek 1911, jairsdach, de eerste dag van het jaar (paaszondag,
 kerstdag, 1 januari).

Item Godeken geseint tot heren Jan van Cronenborch ende tot den tolner van Wouderkem in die weke voir sente Pauwels dach (voor zo 25-01-1400) als van Gevarts wegen van Eijndoven ende was uijt II dage XVI pl .. sc 16 pl

Item Godeken geseint tot Bucstel om Elijaes van den Wiel enen dach VIII pl .. sc 8 pl

Item Jan van Rijxstel geseint tot Bruessel op sente Pauwels dach (zo 25-01-1400) ende was uijt VII dage elcs daichs XX s paijment maken XVIII sc VIII p[177] 18 sc 8 pl

Item Godeken geseint tot Ludic om ons cruijsbrueder wil ende was uijt VIII dage maken V sc IIII pl 5 sc 4 pl

Item Ertken Meeus gereden tot Hoesden op sinte Anthonijs avont (vr 16-01-1400) ende was uijt II dage elcs daichs XX s paijment maken V sc IIII pl⁷⁸ 5 sc 4 pl

Item Ertken Meeus gereden aen Uden den Bozen shertogen rentmeester van Gelre op sine Aechten dach (do 05-02-1400) ende was uijt VI dage XVI sc 16 sc .. pl

Item Ertken Meeus gereden tot heren Pauwels van Haestrecht tot Loen des donredagen na vastelavont (do 04-03-1400) enen dach II½ sc II pl 2,5 sc 2 pl

Item Ertken Meeus geseint tot Arnhem aen den hertoge van Gelre opten groten vastelavont⁷⁹ (zo 07-03-1400) ende was uijt IIII dage maken X sc VIII pl 10 sc 8 pl

Item Godeken geseint tot Lijre om ons cruijsbrueder wille des anderen dage na sente Aechten dach (vr 06-02-1400) ende was uijt V dage maken XL pl .. sc 40 pl

Item Godeken geseint tot Bruessel aen den dross[aert] aen heren Pauwels ende aen Gherijt van Berkel VIII dage na ons vrouwen dach purificacio (ma 09-02-1400) ende was uijt VII dage maken IIII sc VIII pl 4 sc 8 pl

Item Godeken geseint VIII dage voir vastelavont (di 24-02-1400) tot Jan van der Dussen ende tot Jan van Gestel ende was uijt III dage II sc 2 sc .. pl

Item Godeken geseint tot den hertoge van Gelre des maendagen na halfvasten (maandag na Letare; ma 29-03-1400) ende was uijt IIII dage maken II½ sc II pl 2,5 sc 2 pl

Item Godeken geseint des donredagen na halfvasten (donderdag na Letare; do 01-04-1400) aen heren Pauwels ende aen die scouthet (dg: in) van Mazelant van Pedelant van Kempelant ende van Oesterwijn ende was uijt VII dage maken IIII sc VIII pl 4 sc 8 pl

Item Henneken Edelman geseint tot Ravensteijn aen die vrouwe van Borne des sondagen voir Palmen (zo 04-04-1400) ende was uijt II dage XVI pl .. sc 16 pl

Item Godeken geseint tot den hertoge van Hollant ende tot heren Pauwels des donredagen voir Palmen (do 08-04-1400) ende was uijt VI dage maken IIII sc 4 sc .. pl

Item Godeken geseint tot Asten tot Gherit van Berkel opten witten donredach (do 15-04-1400) ende was uijt II dage maken XVI pl .. sc 16 pl

114 sc 214 pl
131 sc 10 pl

p.54

⁷⁷ Er werd 7 dagen gereisd voor een vergoeding van 20 s paijment per dag: in totaal 140 s paijment = 140*12 d = 1.680 d paijment. Deze 1.680 d paijment werden omgerekend naar 18 lichte schilden 8 pl = 18 + 8/12 lichte schild. Dan 1 lichte schild = 1.680/(18 + 8/12) d = 90 d paijment = (1.680/606)/(18 + 8/12).oude schild = 0,149 oude schild.

⁷⁸ Er werd 2 dagen gereisd tegen een vergoeding van 20 s paijment per dag: in totaal 40 s paijment = 40*12 d paijment = 480 d paijment. Deze 480 d paijment werden omgerekend naar 5 lichte schilden 4 plakken = 5 + 4/12 lichte schild. Dan 1 lichte schild = 480/(5 + 4/12) d paijment = 90 d paijment = (480/606)/(5 + 4/12) oude schild = 0,149 oude schild.

⁷⁹ Middelnederlandsch Handwoordenboek 1911, grote vastelavont, zondag Invocavit.

Summa C XXXI licht scilden X plakken maken XIX $\frac{1}{2}$ auden scilt IIII solidi pajment⁸⁰.

Dits gegeven van schencken den cloesteren ten hoechtiden int halve jair voirscr.

In den irsten op alre heiligen dach (za 01-11-1399) XXX quarten wijns dats te weten VI quarten den minrebruederen VI quarten den predikeren VI quarten den claren VI quarten den bazelleren II quarten heren Henric Amer III quarten den clerken I quart Joest van den Hoevel ende elke quart om XVI vliguit maken XI licht scilden V plakken enen swarten⁸¹ 11 sc 5 pl 1 sw
Item op kersdach (do 25-12-1399) XXX quarten wijns also maken XI sc V pl I swarten

(Blijkbaar 2 swarten = 1 vliguit⁸²:)

11 sc 5 pl 1 sw
22 sc 10 pl 2 sw
22 sc 10 pl 1 vl

Summa XXII licht scilden X plakken I vliguit maken III aude scilden XVI solidi VIII denarii pajment⁸³.

Dits gegeven van schencken heren ende vrouwen ende goiden luden int halve jair voirscr.

In den irsten geschenct Rolof van Heijsterbach den tolnere van Wouderken XIIII dag na Bamis (wo 15-10-1399) II kannen wijns die quart⁸⁴ van IIII plakken maken XXXII p[1] ... sc 32 pl .. vl
Item op den selven dach gescent den rade van Borgondien XII kannen wijns elc quart van IIII plakken maken XVI sc 16 sc ... pl .. vl
Item gescent der vrouwen van Craendonc in die weke voir sente Clemens dach (voor zo 23-11-1399) IIII kannen wijns die II kannen die quart van XVI vliguijt ende die II kannen die quart van IIII plakken maken V sc VIII pl II vliguijt⁸⁵ 5 sc 8 pl 2 vl
Item gescent den rentmeester van Brabant in die weke voir ons vrouwen dach concepcio (voor ma 08-12-1399) IIII kannen wijns die quart XVIII vliguijt tot Jans van Berke maken VI sc X pl I vl⁸⁶ 6 sc 10 pl 1 vl

⁸⁰ De 131 lichte schilden 10 plakken = 131 + 10/12 lichte schild werden omgerekend naar 19,5 oude schild 4 s =(1 oude schild = 606 d)= 19,5*606 + 4*12 d pajment = 11.817 + 48 d pajment = 11.865 d pajment. Dan 1 lichte schild = 11.865/(131 + 10/12) d pajment = 90 d pajment = (11.865/606)/(131 + 10/12) oude schild = 0,149 oude schild.

⁸¹ Er werden 6 + 6 + 6 + 6 + 2 + 3 + 1 kwarten = 30 kwarten wijn gedronken van 16 vlieguten per kwart: in totaal 30*16 vliegute = 480 vlieguten. Uit de summatie (volgende noot) volgt dat 2 swarten = 1 vliegute. Dan 11 lichte schilden 5 pl 1 sw = 11*12 + 5 plakken + 0,5 vl = 132 + 5 plakken + 0,5 vl. Dan 137 plakken + 0,5 vl = 480 vlieguten. Dan 137 plakken = 479,5 vliegute. Dan 1 plak = 479,5/137 plak = 3,5 vliegute. En 1 vliegute = 1/3,5 = 2/7 plak. En 1 swart = 1/7 plak.

⁸² 1 swart = 0,5 vliegute.

⁸³ Ga ervan uit dat 1 vliegute = 2/7 plak. Dan werden de 22 lichte schilden 10 plakken 1 vliegute = 22 + 10/12 + (2/7)/12 lichte schild omgerekend naar 3 oude schilden 16 s 8 d =(1 oude schild = 606 d)= 3*606 + 16*12 + 8 d pajment = 1.818 + 192 + 8 d pajment = 2.018 d pajment. Dan 1 lichte schild = 2.018/(22 + 10/12 + (2/7)/12) d pajment = 88,288 d pajment = (2.018/606)/(22 + 10/12 + (2/7)/12) oude schild = 0,146 oude schild.

⁸⁴ Blijkbaar wordt met een quart wijn $\frac{1}{4}$ kan bedoeld. Dan komen immers 2 kannen overeen 8 kwarten, waarbij elk quart 4 plakken kost: totaal 32 plakken.

⁸⁵ Er werden 4 kannen wijn geschonken, waarvan 2 kannen voor een prijs van 16 vlieguten per kwart en 2 kannen voor een prijs van 4 plakken per kwart. Met een kwart wordt een kwart kan wijn bedoeld. Dan is er geschonken voor 2*4*16 vlieguten en 2*4*4 plakken = 128 vlieguten en 32 plakken. Deze 128 vlieguten en 32 plakken werden omgerekend naar 5 lichte schilden 8 plakken 2 vlieguten = 5*12 + 8 plakken 2 vlieguten = 68 plakken 2 vlieguten. Dan 128 vlieguten en 32 plakken = 68 plakken 2 vlieguten. Of 128-2 vlieguten = 68-32 plakken, of: 126 vlieguten = 36 plakken. Dan 1 vliegute = 36/126 plakken = (2*18)/(7*18) plak = 2/7 plak.

⁸⁶ Er werden 4 kannen wijn geschonken voor een prijs van 18 vlieguten per kwart: in totaal 4*4*18 vlieguten = 288 vlieguten. Deze 288 vlieguten werden omgerekend naar 6 lichte schilden 10 plakken 1 vliegute: 288 vlieguten = 6*12 + 10 plakken 1 vliegute = 82 plakken 1 vliegute. Dan 287 vlieguten = 82 plakken. Dan 1 vliegute = 82/287 plak = (41*2)/(41*7) plak = 2/7 plak.

Item gescenct den here van Bucstel ende heren Jan van Cronenborch in die weke voir ons vrouwen dach concepcio (voor ma 08-12-1399) IIII kannen wijns die quart van XVIII vliguijt maken VI sc X pl I vl⁸⁷ 6 sc 10 pl 1 vl
Item gescenct den vrouwe van Nijmegen doen sij hoir kint ten Claren cleeden IIII kannen wijns die quart van XVI s maken V sc IIII pl⁸⁸

5 sc 4 pl .. vl
Item gescenct achte dage voir ons vrouwen dach purificacio (ma 26-01-1400) enen scepen ende enen borgemeester van Nijmegen III kannen wijns die quart van XVI s maken IIII½ sc III vl⁸⁹ 4,5 sc ... pl 3 vl

Item gescenct den heren van Hoehstraten des saterdagen na ons vrouwen dach purificacio (za 07-02-1400) IIII kannen wijns die quart XVI s maken V sc IIII pl⁹⁰ 5 sc 4 pl .. vl

Item gescenct der vrouwe van den Lecke achte dage voir vastelavont (di 24-02-1400) IIII kannen die quart XVI s maken V sc IIII pl⁹¹ 5 sc 4 pl .. vl

Item gescenct den cruijsbruederen van Lijre in die vasten een aem wijns die quart van XVIII s maken XLII sc X pl I vl

	42	sc	10	pl	1	vl
	94,5	sc	82	pl	8	vl
(2 plakken = 7 vliguijt)	94,5	sc	84	pl	1	vl
(84 plakken = 7 lichte schilden)	101,5	sc	..	pl	1	vl

p.55

Summa CI½ lichten scilden I vliguijt maken XV aude scilden III solidi XI denarii pajment⁹².

Dits gegeven van der straten te vegene ende scoene te maken int halve jair voirscr.

In den irsten van den marct scoene te maken XXXIII gulden van III sc ⁹³	33	g
Item van der Hinthamerstraten XXV½ gulden	25,5	g
Item van der Vischmarct XIII gulden	13	g

⁸⁷ Er werden 4 kannen wijn geschonken voor een prijs van 18 vlieguten per kwart: in totaal 4*4*18 vlieguten = 288 vlieguten. Deze 288 vlieguten werden omgerekend naar 6 lichte schilden 10 plakken 1 vliegute: 288 vlieguten = 6*12 + 10 plakken 1 vliegute = 82 plakken 1 vliegute. Dan 287 vlieguten = 82 plakken. Dan 1 vliegute = 82/287 plak = (41*2)/(41*7) plak = 2/7 plak.

⁸⁸ Er werden 4 kannen wijn geschonken voor een prijs van 16 "s" per kwart: in totaal 4*4*16 "s" = 288 "s". Hoewel de gebruikte afkorting "s" die van een solidus is en dezelfde is als die in de volgende post wordt gebruikt (waar blijkt dat deze afkorting voor vliegute is gebruikt, althans voor een munt van die waarde), geeft dan toch de berekening een afwijkend resultaat. Immers: Genoteerd is dat 4*4*16 "s" = 256 "s". 5 sc 4 pl = 5*12 + 4 plakken = 64 plakken. Dan 256 "s" = 64 plakken. Dan 1 "s" = 64/256 plak = 64/(4*64) plak = 1/4 plak. De berekening aan deze post zou wel met andere berekeningen overeenstemmen als in deze post genoteerd was dat een quart wijn 14 "s" kostte. **Dan immers:** Er werd gedronken voor 4*4*14 "s" = 224 "s". Dan 224 "s" = 64 plakken. Dan 1 "s" = 64/224 plak = (32*2)/(7*32) plak = 2/7 plak. Mogelijk hebben we te maken met een verschrijving?

Die verschrijving zou dan echter ook moeten zijn gemaakt in twee volgende posten (te weten: het schenken aan de heer van Hoehstraten en het schenken aan de vrouwe van den Lecke), waar dezelfde hoeveelheid wijn werd geschonken tegen dezelfde prijs.

⁸⁹ Hier hebben we wederom de afkorting "s", zoals die gebruikt wordt voor een solidus. Er werden 3 kannen wijn gedronken van een prijs van 16 "s" per kwart: in totaal 3*4*16 "s" = 192 "s". Als we ervan uitgaan dat 1 vliegute = 2/7 plak, dan 192 "s" = 4,5 lichte schild 3 vlieguten = 4,5*12 + 3*(2/7) plak = 54 + 6/7 plak = 378/7 + 6/7 plak = 384/7 plak. Dan 1 "s" = 384/(7*192) plak = (192*2)/(7*192) plak = 2/7 plak.

Kennelijk staat de hier gebruikte afkorting "s" voor een vliegute.

⁹⁰ Zie de noot bij de post "Item gescenct den vrouwe van Nijmegen doen sij hoir kint ten Claren cleeden IIII kannen wijns die quart van XVI s maken V sc IIII pl" twee posten hierboven.

⁹¹ Zie de noot bij de post "Item gescenct den vrouwe van Nijmegen doen sij hoir kint ten Claren cleeden IIII kannen wijns die quart van XVI s maken V sc IIII pl" drie posten hierboven.

⁹² Als we ervan uitgaan dat 1 vliegute = 2/7 plak, dan werden de 101,5 lichte schild 1 vl = 101,5 + (2/7)/12 lichte schild omgerekend naar 15 oude schilden 3 s 11 d =(1 oude schild = 606 d)= 15*606 + 3*12 + 11 d pajment = 9.090 + 36 + 11 d pajment = 9.137 d pajment. Dan 1 lichte schild = 9.137/(101,5 + (2/7)/12) d pajment = 89,999 d pajment = (9.137/606)/(101,5 + (2/7)/12) oude schild = 0,149 oude schild.

⁹³ Een gulden van 3 lichte schilden.

Item van der Ortenstraet VII½ gulden	7,5 g
Item van der Vuchterstraten XXII gulden	22 g
Item van der Colperstraten XVIII gulden	18 g
	<u>119 g</u>

Summa C XIX gulden van III [lichte] sc[hilden] maken LIII aude scilden XII denarii⁹⁴.

Dits gegeven van straten te maken ende te stoppen int halve jair voirsr. In den irsten meester Henric Straetmeker gewracht aen sHeilichs Cruijspoert in die weke voir sente Clemens dach (voor zo 23-11-1399) IIII dage gegeven den selven elcs daichs IIII½ auden Vleemschen groet maken IIII lichte scilden⁹⁵

4 sc ... pl ... vl .. sw

Item noch meester Henric gewracht in die weke voir sente Claes dach (voor za 06-12-1399) enen dach IIII½ Vleemschen maken XII plakken⁹⁶

... sc 12 pl ... vl .. sw

Item Wouter sijn knecht gewracht in die weke voir sente Clemensdach (voor zo 23-11-1399) V dagen elcs daichs XVIII vliguijt maken II sc VI vliguijt⁹⁷

2 sc ... pl 6 vl .. sw

Item Wouter gewracht in die weke voir sente Claes dach (voor za 06-12-1399) enen dach ___ V pl enen swarten⁹⁸

... sc 5 pl ... vl 1 sw

Item Jan Edelman eerde gedragen ter selver tijt I½ dach maken VII pl II½ vliguijt⁹⁹

... sc 7 pl 2,5 vl .. sw

Item meester Henric gewracht in die weke voir sente Thomaes dach (voor zo 21-12-1399) enen dach XII plakken¹⁰⁰

... sc 12 pl ... vl .. sw

Item Wouter sijn knaep enen dach ___ V pl enen swarten¹⁰¹

... sc 5 pl ... vl 1 sw

Item Jan Edelman enen dach ___ V pl enen swarten¹⁰²

... sc 5 pl ... vl 1 sw

Item meester Henric gewracht in die weke voir kersdach (voor do 25-12-1399) II dage maken II sc¹⁰³

2 sc ... pl ... vl .. sw

⁹⁴ De 119 gulden = 119×3 lichte schilden = 357 lichte schilden werden omgerekend naar 53 oude schilden $12 d = (1 \text{ oude sc} = 606 d) = 53 \times 606 + 12 d$ paijment = 32.118 + 12 d paijment = 32.130 d paijment. Dan 1 lichte schild = $32.130/357$ d paijment = 90 d paijment = $(32.130/606)/357$ oude schild = 0,149 oude schild.

⁹⁵ Er werd 4 dagen gewerkt voor 4,5 oude Vlaamse groten per dag: in totaal 18 oude Vlaamse groten. Deze 18 oude Vlaamse groten werden omgerekend naar 4 lichte schilden. Dan 1 oude Vlaamse groot = $4/18$ lichte schild = $2/9$ lichte schild = 0,222 lichte schild. Als we ervan uitgaan dat 1 lichte schild = 90 d paijment, dan 1 oude Vlaamse groot = $90 \times (2/9)$ d paijment = 20 d paijment = $(90/606) \times (2/9)$ oude schild = 0,033 oude schild. Het dagloon van de meester stratemaker was in november 1399: 4,5 oude Vlaamse groot = 1 lichte schild.

⁹⁶ De 4,5 Vlaamse groot werden omgerekend naar 12 plakken = 1 lichte schild. Dan 1 Vlaamse groot = $1/4,5$ lichte schild = $2/9$ lichte schild = 0,222 lichte schild. Als we ervan uitgaan dat 1 lichte schild = 90 d paijment, dan 1 oude Vlaamse groot = $90 \times (2/9)$ d paijment = 20 d paijment = $(90/606) \times (2/9)$ oude schild = 0,033 oude schild. Het dagloon van de meester stratemaker was in december 1399: 4,5 Vlaamse groot = 1 lichte schild.

⁹⁷ Er werd 5 dagen gewerkt voor 18 vlieguten per dag: in totaal 90 vlieguten. Dan 2 lichte schilden + 6 vlieguten = 90 vlieguten; ofwel 2 lichte schilden = 2×12 plakken = 84 vlieguten. Dan 1 vliegute = $(2 \times 12)/84$ plak = $(2 \times 12)/(7 \times 12)$ plak = $2/7$ plak. Het dagloon van de knecht van de stratemaker was in november 1399: 18 vlieguten = $36/7$ plak = $36/(7 \times 12)$ lichte schild = 0,429 lichte schild.

⁹⁸ Als we ervan uitgaan dat 1 swart = 0,5 vlieguut = $1/7$ plak, dan was het dagloon van de knecht van de stratemaker was in december 1399: $5 + 1/7$ plak = $(5 + 1/7)/12$ lichte schild = 0,429 lichte schild.

⁹⁹ Als we ervan uitgaan dat 1 vliegute = $2/7$ plak, dan werd voor 1,5 dag werken betaald: $7 + (2,5) \times (2/7)$ plak = $7 + 5/7$ plak = $(7 + 5/7)/12$ lichte schild. Dan was het dagloon voor het dragen van aarde in december 1399: $((7 + 5/7)/12)/1,5$ lichte schild = 0,429 lichte schild.

¹⁰⁰ Het dagloon van de meester stratemaker in december 1399 was 1 lichte schild.

¹⁰¹ Als we ervan uitgaan dat 1 swart = 0,5 vlieguut = $1/7$ plak, dan was het dagloon van de knecht van de stratemaker was in december 1399: $5 + 1/7$ plak = $(5 + 1/7)/12$ lichte schild = 0,429 lichte schild.

¹⁰² Als we ervan uitgaan dat 1 swart = 0,5 vlieguut = $1/7$ plak, dan was het dagloon van Jan Edelman in december 1399: $5 + 1/7$ plak = $(5 + 1/7)/12$ lichte schild = 0,429 lichte schild.

¹⁰³ Het dagloon van de meester stratemaker in december 1399 was 1 lichte schild.

Item Wouter II½ dach maken XI pl II vl¹⁰⁴ ..., sc 11 pl 2 vl .. sw
 Item meester Henric gewracht in die weke na kersdach (na do 25 -12-1399)
 IIII½ dach maken IIII½ sc¹⁰⁵ 4,5 sc ... pl ..., vl .. sw
 Item Wouter sijn knaep V dage __ II sc VI vliguijt¹⁰⁶ 2 sc ... pl 6 vl .. sw
 Item meester Henric gewracht in die weke voor halfvasten (voor Letare; ma
 29-03-1400) V dage __ V sc¹⁰⁷ 5 sc ... pl ..., vl .. sw
 Item Wouter V dage __ II sc VI vliguijt¹⁰⁸ 2 sc ... pl 6 vl .. sw
 p.56
 Item meester Henric gewracht in die weke na halfvasten (na Letare; ma 29-
 03-1400) II dage __ II sc¹⁰⁹ 2 sc ... pl ..., vl .. sw
 Item Wouter II dage __ X pl I vliguijt¹¹⁰ ..., sc 10 pl 1 vl .. sw
 Item Floer Coelborns van XXXVII karren sands ende steens aen te vueren van
 elker karren III s maken II½ sc VI vl¹¹¹ 2,5 sc ... pl 6 vl .. sw
 Item meester Henric gewracht in die weke voir palmen (voor zo 11-04-1400)
 III dage __ III sc¹¹² 3 sc ... pl ..., vl .. sw
 Item Jan Edelman II½ dach __ XII pl III vliguijt¹¹³ ..., sc 12 pl 3 vl .. sw
 Item Bode twe werf die wage gevuert dair men den steen mede wegghet opt
 bleijc velt dair afgegeven VIII pl ..., sc 8 pl ..., vl .. sw
 Item die selve V karren sands ende steens gevuert van elker karren IIII½ s
 maken VI plakken I½ vliguijt¹¹⁴ ..., sc 6 pl 1,5 vl .. sw
 Item meester Henric gewracht in die goede weke (de week voor zo 18-04-1400)
 IIII dage __ IIII sc¹¹⁵ 4 sc ... pl ..., vl .. sw
 Item Wouter sijn knaep IIII dage __ XX pl II vliguijt¹¹⁶ ..., sc 20 pl 2 vl .. sw
 Item Andries van Orten om II pleijten sands __ II sc
 2 sc ... pl ..., vl .. sw
 35 sc 113 pl 36 vl 3 sw
 (2 sw = 1 vl: 3 sw = 1,5 vl) 35 sc 113 pl 37,5 vl .. sw
 (1 pl = 3,5 vl; 10 pl = 35 vl) 35 sc 123 pl 2,5 vl .. sw

¹⁰⁴ Als we ervan uitgaan dat 1 vliegute = 2/7 plak dan werd er 2,5 dag gewerkt voor in totaal 11 + 4/7 plak = (11 + 4/7)/12 lichte schild. Het dagloon van de knaep van de stratemaker in december 1399 was ((11 + 4/7)/12)/2,5 lichte schild = 0,386 lichte schild.

¹⁰⁵ Het dagloon van de meester stratemaker in december 1399 was 1 lichte schild.

¹⁰⁶ Als we ervan uitgaan dat 1 vliegute = 2/7 plak, dan werd er 5 dagen gewerkt voor in totaal 2 + ((6*2)/7)/12 lichte schild = 2 + 1/7 lichte schild. Het dagloon van de knaep van de stratemaker in december 1399 was (2 + 1/7)/5 lichte schild = 0,429 lichte schild.

¹⁰⁷ Het dagloon van de meester stratemaker in maart 1400 was 1 lichte schild.

¹⁰⁸ Als we ervan uitgaan dat 1 vliegute = 2/7 plak, dan werd er 5 dagen gewerkt voor in totaal 2 + ((6*2)/7)/12 lichte schild = 2 + 1/7 lichte schild. Het dagloon van de knaep van de stratemaker in december 1399 was (2 + 1/7)/5 lichte schild = 0,429 lichte schild.

¹⁰⁹ Het dagloon van de meester stratemaker in april 1400 was 1 lichte schild.

¹¹⁰ Als we ervan uitgaan dat 1 vliegute = 2/7 plak, dan werd er 2 dagen gewerkt voor in totaal 10 + 2/7 plak = (10 + 2/7)/12 lichte schild. Het dagloon van de knaep van de stratemaker in april 1400 was (10 + 2/7)/24 lichte schild = 0,429 lichte schild.

¹¹¹ De hier gebruikte afkorting "s" is dezelfde als de afkorting voor de solidus. Toch moet de afkorting "s" hier geduid worden als een afkorting voor de vliegute. Immers: Er werden 37 karren zand of steen vervoerd voor 3 "s" per kar: totaal 111 "s".

Als we ervan uitgaan dat 1 vliegute = 2/7 plak, dan
 2,5 lichte sc + 6 vl = 2,5*12 + 12/7 plak = 30 + 12/7 plak = 210/7 + 12/7 plak = 222/7 plak.
 Dan 111 "s" = 222/7 plak. Dan moet 1 "s" = 2/7 plak; dit is de waarde van 1 vliegute.

¹¹² Het dagloon van de meester stratemaker in april 1400 was 1 lichte schild.

¹¹³ Als we ervan uitgaan dat 1 vliegute = 2/7 plak, dan werd er 2,5 dag gewerkt voor in totaal 12 plakken 3 vlieguten: 12 + 6/7 plak = (12 + 6/7)/12 lichte schild. Het dagloon van Jan Edelman was (12 + 6/7)/(12*2,5) lichte schild = 0,429 lichte schild.

¹¹⁴ Er werden 5 karren steen vervoerd voor 4,5 "s" per kar: totaal 22,5 "s".

Als we ervan uitgaan dat 1 vliegute = 2/7 plak, dan komen 22,5 "s" overeen met 6 + 3/7 plak = 45/7 plak = 22,5*(2/7) plak. Dan komt één "s" overeen met 2/7 plak: de waarde van één vliegute.

¹¹⁵ Het dagloon van de meester stratemaker in april 1400 was 1 lichte schild.

¹¹⁶ Als we ervan uitgaan dat 1 vliegute = 2/7 plak, dan werd er 4 dagen gewerkt voor in totaal 20 plakken 2 vlieguten = 20 + 4/7 plak = (20 + 4/7)/12 lichte schild. Het dagloon van de knaep van de stratemaker in april 1400 was (20 + 4/7)/(12*4) lichte schild = 0,429 lichte schild.

(10 sc = 120 pl) 45 sc 3 pl 2,5 vl .. sw

Summa XLV licht scilden III placken II½ vliguijt maken VI½ aude scilden XII solidi pajment¹¹⁷.

Dits gegeven om steen int halve jair voirscr.

In den irsten gecoft tegen Rolof van Gorichem II last steens II wagen min om ___ XXXIII nije gulden ende III quartier	33,75 g .. pl
Item van den selven te liecoep ___ XXV placken	25 pl
Item gecoft tegen Steven van Hoesden XVIII wagen steens I quartier van eenre wagen min om XX gulden ende I quartier	20,25 g .. pl
	54 g 25 pl
(kennelijk 0,5 nieuwe gulden = 18 plakken ¹¹⁸)	54,5 g 7 pl

Summa LIIII½ nijen gulden VII placken maken XXIIII aude scilden XVIII solidi VII½ denarius¹¹⁹.

Dits gegeven van poerten bruggen sluzen diken te houden ende te maken int halve jair voirscr.

In den irsten Hein Reuwe rosschen gevuert aen der stat dijc after Orten IIII dage ende elcs daichs XX voeder ende van elken p.57

voeder VI vliguijt maken XI sc V pl I swarten ¹²⁰	11 sc 5 pl ... vl 1 sw
Item Hein Grieten soens soen IIII dage also XI sc V pl I swarten	11 sc 5 pl ... vl 1 sw
Item Hube Geronx soen IIII dage also XI sc V pl I swarten	11 sc 5 pl ... vl 1 sw
Item Gerijt Loden soen IIII dage also XI sc V pl I swarten	11 sc 5 pl ... vl 1 sw
Item Claes Wouderic van IIII dagen de rosschen te setten elcs daichs VII placken maken XXVIII placken	... sc 28 pl ... vl . sw
Item Rode van Arsen IIII dage also XXVIII pl	... sc 28 pl ... vl . sw
Item verdingt tegen Otten Bruijstens die drie hoeden aen den Hintamschen Dike te maken onse jair al uijt om IX sc	9 sc ... pl ... vl . sw
Item gecoft tegen Staessen Jan Sanders swager IIII bont stuc om VIII½ plack ende V keper ¹²¹ houten stuc V placken ende een eijken planck om XXII placken gebesicht aen die valbrugge maken te samen VI sc IX pl	6 sc 9 pl ... vl . sw
Item van den selven hout ende plancken aen die valbrugge te vueren V pl	... sc 5 pl ... vl . sw
Item Jan Staessen brueder gewracht aen die valbrugge II dage elcs daichs X placken maken XX pl	... sc 20 pl ... vl . sw
Item gegeven Hube Wolfs om VIII½ libre reeps gebesicht aen die scotpoert opt Orten eijnde XVII pl	... sc 17 pl ... vl . sw

¹¹⁷ Als we ervan uitgaan dat 1 vliegute = 2/7 plak, dan komen 45 lichte sc 3 pl 2,5 vl = 45 + 3/12 + (5/7)/12 lichte schild overeen met 6,5 oude schild 12 s =(1 oude schild = 606 d)= 6,5*606 + 12*12 d pajment = 3.939 + 144 d pajment = 4.083 d pajment. Dan 1 lichte schild = 4.083/(45 + 3/12 + (5/7)/12) d pajment = 90,114 d pajment = (4.083/606)/(45 + 3/12 + (5/7)/12) oude schild = 0,149 oude schild.

¹¹⁸ 1 nieuwe gulden = 36 plakken = 3 lichte schilden.

¹¹⁹ De 54,5 nieuwe gulden 7 plakken = 54,5*3 + 7/12 lichte schild werden omgerekend naar 24 oude schilden 18 s 7,5 d =(1 oude schild = 606 d)= 24*606 + 18*12 + 7,5 d pajment = 14.544 + 216 + 7,5 d pajment = 14.767,5 d pajment. Dan 1 lichte schild = 14.767,5/(54,5*3 + 7/12) d pajment = 90 d pajment = (14.767,5/606)/(54,5*3 + 7/12) oude schild = 0,149 oude schild.

¹²⁰ Er werd 4 dagen lang paarden gevoerd, 20 voeder per dag, waarbij 1 voeder 6 vlieguten kostte: in totaal 4*20*6 vlieguten = 480 vlieguten. Als we ervan uitgaan dat 1 vliegute = 2/7 plak, dan 480 vlieguten = 960/7 plak = 137 + 1/7 plak = 132 + 5 + 1/7 plak = 11*12 + 5 + 1/7 plak = 11 lichte sc 5 plakken 1/7 plak. Dan 1 swarten = 1/7 plak.

¹²¹ Middelnederlandsch Handwoordenboek 1911, keper, dakspant, zolderrib.

Item Staes gewracht mit sinen knecht in die goede weke (week voor zo 18-04-1400) aen die driebomen opt Hintamereijnde ende voir Picken poert VJ dach elken des daichs X placken maken IX sc II pl¹²² 9 sc 2 pl ... vl . sw
 Item gegeven Hein Reuwen van III voederen houts te vueren opten Vuchteren Dije XII pl ... sc 12 pl ... vl . sw
 Item gegeven Maes van Orten van den dreijboem te vueren aen die valpoert VI pl ... sc 6 pl ... vl . sw
 Item Staessen gegeven om een hout van XXIIII voeten dair men die scheidjen af maecte aen den dreijboem VIII pl ... sc 8 pl ... vl . sw
 Item doen die van Cromvoert groven aen sHeilichs Cruijs poert gegeven een vaet biers van XLIIII placken enen keze van XV placken ende om broet XVI placken maect te samen VI sc III pl 6 sc 3 pl ... vl . sw
 Item doen die van Vucht anderwerf groven om I vat biers XLIIII placken om II kezen XX groet om broet III scilden maect XIII sc VIII vliguijt¹²³ 13 sc ... pl 8 vl . sw
 Item doen die van Helmont ende van Essche groven om I vat biers XLIIII placken om broet XXXII placken om enen keze XIII plaken maect VII sc V pl 7 sc 5 pl ... vl . sw
 Item Eelken gegraven met dien van Vucht ende van Cromvoert V dage elcs daichs gegeven X placken maken IIII sc II pl¹²⁴ 4 sc 2 pl ... vl . sw
 Item gegeven van den stenen te houwen gebesicht aen die valbrugge voir sHeilichs Cruijs poert XVI pl ... sc 16 pl ... vl . sw
 Item om II vaet dair die valbrugge mede bescoten waert IIII sc 4 sc ... pl ... vl . sw
 Item Hein die Brouwer ende sijn geselle gesaghet I½ dach dair af II sc¹²⁵ 2 sc ... pl ... vl . sw
 Item meester Goeswijn ende sijn geselle gewracht in die weke voir alre heiligen dach (voor 01-11-1399) aen sHeilichs Cruijs poert IIII dage elken des daichs X placken maken VI sc VIII pl¹²⁶ 6 sc 8 pl ... vl . sw
 Item die selve gewracht aldair in die weke na alre heiligen dach (na 01-11-1399) V dage maken VIII sc IIII pl¹²⁷ 8 sc 4 pl ... vl . sw
 Item noch die selve in die weke voir dair na gewracht V dage maken VIII sc IIII pl¹²⁸ 8 sc 4 pl ... vl . sw
 Item die selve in die weke voir sente Clemens dach (voor 23-11-1399) gewracht VI dage maken X sc¹²⁹ 10 sc ... pl ... vl . sw

¹²² Er werd 5,5 dag door twee mannen gewerkt voor 10 plakken per dag: in totaal $2 \times 5,5 \times 10 = 110$ plakken = $9 \times 12 + 2$ plakken = 9 lichte schilden 2 plakken. Het dagloon van zowel de meester als zijn knecht in april 1400 was 10 plakken = $10/12$ lichte schild = 0,833 lichte schild.

¹²³ Er werd uitgegeven aan bier 44 plakken, aan 2 kazen 20 groten en aan brood 3 lichte schilden: in totaal 3 lichte schilden $44 \text{ pl } 20 \text{ groten} = 3 + 44/12$ lichte schild 20 groten = $6 + 8/12$ lichte schild 20 groten. Als we ervan uitgaan dat 1 vliegute = $2/7$ plak, dan 13 lichte schilden 8 vl = 13 lichte schilden $16/7 \text{ pl} = 13 + (16/7)/12$ lichte schild = $13 + 16/84$ lichte schild. Dan komen de $6 + 8/12$ lichte schilden 20 groten overeen met $13 + 16/84$ lichte schild, ofwel: $20 \text{ groten} = 13 + 16/84 - (6 + 8/12) \text{ lichte schild} = 7 + 16/84 - 8/12 \text{ lichte sc} = 6 + 84/84 + 16/84 - 56/84 \text{ lichte sc} = 6 + 44/84 \text{ lichte schild} = 6 + 11/21 \text{ lichte schild}$. Dan 1 groot = $(6 + 11/21)/20$ lichte schild = 0,326 lichte schild. En 1 groot = $12 \times ((6 + 11/21)/20)$ plak = 3,914 plak.

Eerder was berekend dat 1 lichte schild = $(406/606)/4,5$ oude schild. Dan 1 groot = $(6 + 11/21)/20$ lichte schild = $((6 + 11/21)/20) \times ((406/606)/4,5)$ oude schild = (1 oude schild = 606 d) = $((6 + 11/21)/20) \times (406/4,5)$ d paiement = 29,43 d paiement.

¹²⁴ Het dagloon van een graver was 10 plakken = $10/12$ lichte schild = 0,833 lichte schild.

¹²⁵ Er werd 1,5 dag gezaagd door Hein die Brouwer en zijn gezelschap voor in totaal 2 lichte schilden. Een dagloon van een zager was $2/3$ lichte schild = 0,667 lichte schild.

¹²⁶ Een dagloon van zowel de meester als zijn gezelschap was in de laatste week van oktober 1399 10 plakken = $10/12$ lichte schild = 0,833 lichte schild.

¹²⁷ Er werd door beiden samen 10 dagen gewerkt voor in totaal 8 lichte schilden $4 \text{ pl} = 8 + 4/12$ lichte schild. Een dagloon van zowel de meester als zijn gezelschap was in de eerste week van november 1399: $(8 + 4/12)/10$ lichte schild = 0,833 lichte schild.

¹²⁸ Er werd door beiden samen 10 dagen gewerkt voor in totaal 8 lichte schilden $4 \text{ pl} = 8 + 4/12$ lichte schild. Een dagloon van zowel de meester als zijn gezelschap was in de tweede week van november 1399: $(8 + 4/12)/10$ lichte schild = 0,833 lichte schild.

¹²⁹ Er werd door beiden samen 12 dagen gewerkt voor in totaal 10 lichte schilden. Het dagloon van zowel de meester als zijn gezelschap was in de derde week van november 1399: $10/12$ lichte schild = 0,833 lichte schild.

Item gegeven om I libra ruets dair men die valbrugge mede smeerde XII $\frac{1}{2}$
vliguijt sc ... pl 12,5 vl . sw

Item om II blockeel¹³⁰ totten speken aent rat onder die poerte II sc
2 sc ... pl ... vl . sw

Item om I hout dair men II velgen af maecte totten raden XVIII pl
. . . . sc 18 pl ... vl . sw

Item noch gehaelt tot Laurens Peter Oers II wagen scot om XIII pl
. . . . sc 14 pl ... vl . sw

Item meester Dirc ende Potter sijn geselle gewracht aen sHeilichs Cruijs
poert enen dach elken VIII placken sdaichs maken XVI pl¹³¹
. . . . sc 16 pl ... vl . sw

Item hoir uper knecht enen dach VII pl¹³² sc 7 pl ... vl . sw
p.58

Item meester Dirc gewracht onder ons vrouwen poert enen dach VIII pl¹³³
. . . . sc 8 pl ... vl . sw

Item sijn uper knecht enen dach VII pl¹³⁴ sc 7 pl ... vl . sw

Item meester Dirc noch gewracht II dage voir sHeilichs Cruijs poert XVI
pl¹³⁵ sc 16 pl ... vl . sw

Item Sander sijn knecht II dage XIII pl¹³⁶ sc 14 pl ... vl . sw

Item noch Sander steen ende eerde ghecrodten II dage¹³⁷ XIII pl
. . . . sc 14 pl ... vl . sw

Item Art die Writer om II holten schinen aen sHeilichs Cruijs poert
gebesicht XII pl sc 12 pl ... vl . sw

Item Dirc Kijvit van eenre pleiten te hueren gebesicht onder ons vrouwen
poert VI pl sc 6 pl ... vl . sw

Item Geerlec Leijdecker van III^m leijnagelen gebesicht opt huijsken voir
sHeilichs Cruijs poert IIII $\frac{1}{2}$ sc 4,5 sc ... pl ... vl . sw

Item Geerlec ende sijn soen gedect op dat selve huijsken in die weke voir
ons vrouwen dach concepcio (voor ma 08-12-1399) IIII dage elcs daichs hen
beijden XVIII placken maken VI sc¹³⁸ 6 sc ... pl ... vl . sw

Item noch die selve aldair gedect in die weke dair na IIII $\frac{1}{2}$ dach maken VI
sc IX pl¹³⁹ 6 sc 9 pl ... vl . sw

Item gehaelt tot Hein Potters V vorsten gebesicht opt huijsken voirs om VI
pl III vliguijt sc 6 pl 3 vl . sw

Item gehaelt tot Laurens Peter Oers V wagen scot aldair gebesicht elc stuc
om VII pl maken XXXV pl sc 35 pl ... vl . sw

Item meester Goess ende sijn geselle noch gewracht aen sHeilichs Cruijs
poerte in die weke voir ons vrouwe dach concepcio (voor ma 08-12-1399) II
dage elken des daichs X placken maken III sc IIII pl¹⁴⁰
3 sc 4 pl ... vl . sw

Item gecoft tegen meester Goess een hout dair men den esel af maecte aen
die scotpoert om XVIII pl sc 18 pl ... vl . sw

¹³⁰ Middelnederlandsch Handwoordenboek 1911, blocket of blockeel, klein vierkant stuk hout dat men in een muur metselt om er een kram, duimijzr enz in te slaan.

¹³¹ Het dagloon van zowel een meester als zijn gezelschap was 8 plakken = 8/12 lichte schild = 0,667 lichte schild.

¹³² Het dagloon voor een knecht die opperde was 7 plakken = 7/12 lichte schild = 0,583 lichte schild.

¹³³ Het dagloon van een meester was 8 plakken = 8/12 lichte schild = 0,667 lichte schild.

¹³⁴ Het dagloon voor een knecht die opperde was 7 plakken = 7/12 lichte schild = 0,583 lichte schild.

¹³⁵ Het dagloon van een meester was 8 plakken = 8/12 lichte schild = 0,667 lichte schild.

¹³⁶ Het dagloon voor een knecht was 7 plakken = 7/12 lichte schild = 0,583 lichte schild.

¹³⁷ Het dagloon voor het kruien van aarde was 7 plakken = 7/12 lichte schild = 0,583 lichte schild.

¹³⁸ Het dagloon van zowel een dakdekker als zijn zoon (gemiddeld) in de eerste week van december 1399 was 9 plakken = 9/12 lichte schild = 0,75 lichte schild.

¹³⁹ Het dagloon van zowel een dakdekker als zijn zoon (gemiddeld) in de tweede week van december 1399 was 9 plakken = 9/12 lichte schild = 0,75 lichte schild.

¹⁴⁰ Het dagloon van zowel een meester als zijn gezelschap in de eerste week van december 1399 was 10 plakken = 10/12 lichte schild = 0,833 lichte schild.

Item gegeven meester Goess VIII dage voir vastelavont (di 24-02-1400) van den poerten te maken bi Gherits van Beerse ende van den valbruggen bi Pinappels poerten __ XVIII pl sc 18 pl vl . sw
 Item Otten Bruijstens van den Hinthamschen dike te houden int halve jair voirscr XVI aude scilden maken C VII½ sc IX½ vliguijt¹⁴¹

107,5 sc ... pl 9,5 vl . sw
 Item van den Vuchteren dike te houden C libras paijment maken II^c LXVI sc VIII pl¹⁴² 266 sc 8 pl vl . sw

Item Beernt die Sloetmeker van enen sloetel aen Picken poert III scietleijen ende van den slote te verstellen aent wijket¹⁴³ van den selven poerten II Vleemsche plakken ende van II sloten aen die nije dreijbomen XVIII plakken ende I slot ver stelt aen sHeilichs Cruijs poert I½ Vleemsche plack maken te samen III sc IX½ vl¹⁴⁴

	3	sc	...	pl	9,5	vl	. sw
	534	sc	427	pl	42,5	vl	4 sw
(4 swarten = 2 vliguijt)	534	sc	427	pl	44,5	vl	. sw
(3,5 vl = 1 pl: 45,5 vl = 13 pl)	534	sc	440	pl	-1	vl	. sw
(36 sc = 432 pl)	570	sc	8	pl	-1	vl	. sw

Summa V^c LXX licht scilden VIII plakken I vliguijt min maken LXXXIIII½ aude scilden XII solidi VII denarii paijment¹⁴⁵.

Dits gegeven van harden dake int halve jair voirscr.
 In den irsten meester Willem van Kessel van IIII roeden tiecheldaex __ IIII Hollant gulden.

Summa IIII Hollant gulden maken II½ aude scilden III solidi IX denarii¹⁴⁶.

p.59.

Item gegeven van der scepenen ende rentmeesteren clederen int halve jair voirscr __ LX aude scilden.

Summa LX aude scilden.

¹⁴¹ Als we ervan uitgaan dat 1 vliegute = 2/7 plak, dan werden de 16 oude schilden =(1 oude schild = 606 d)= 16*606 d paijment = 9.696 d paijment omgerekend naar 107,5 lichte schild 9,5 vliegute = 107,5 + (19/7)/12 lichte schild. Dan 1 lichte schild = 9.696/(107,5 + (19/7)/12) d paijment = 90.001 d paijment = 16/(107,5 + (19/7)/12) oude schild = 0,149 oude schild.

¹⁴² De 100 lb paijment = 100*240 d paijment = 24.000 d paijment werden omgerekend naar 266 lichte schilden 8 pl = 266 + 8/12 lichte schild. Dan 1 lichte schild = 24.000/(266 + 8/12) d paijment = 90 d paijment =(1 oude schild = 606 d)= (24.000/606)/(266 + 8/12) oude schild = 0,149 oude schild.

¹⁴³ Wiket, een klein deurtje in een poort of in een grote deur.

¹⁴⁴ Er werd betaald: 3 schietleien + 2 Vlaamse plakken + 18 plakken + 1,5 Vlaamse plak = 3 schietleien + 3,5 Vlaamse plak + 18 plakken. Als we ervan uitgaan dat 1 vliegute = 2/7 plak, dan: 3 lichte schilden 9,5 vl = 3*12 + 19/7 plak = 36 + 19/7 plak = 38 + 5/7 plak. Dan komen de 3 schietleien + 3,5 Vlaamse plak + 18 plakken overeen met 38 + 5/7 plak; of: 3 schietleien + 3,5 Vlaamse plak = 38 + 5/7 - 18 plakken = 20 + 5/7 plak.

In de noot bij de post "Item Beernt die Sloetmeker om VII sloetelen totter raetcameren III½ Vleemsche plack maken XII pl II vl" wordt berekend dat 1 Vlaamse plak = 176/49 plak.

Dan 3 schietleien + 3,5 Vlaamse plak = 3 schietleien + 3,5*(176/49) plak moet gelijk zijn aan 20 + 5/7 plak. Dan 3 schietleien = 20 + 5/7 - 3,5*(176/49) plak.

Dan 1 schietlei = (1/3)*(20 + 5/7 - 3,5*(176/49)) plak = 2,714 plak = (1/36)*(20 + 5/7 - 3,5*(176/49)) lichte schild = 0,226 lichte schild. Als we ervan uitgaan dat 1 lichte schild = 90 d paijment, dan 1 schietleide = 90*((1/36)*(20 + 5/7 - 3,5*(176/49))) d paijment = (90/36)*(20 + 5/7 - 3,5*(176/49)) d paijment = 20,357 d paijment = ((90/36)/606)*(20 + 5/7 - 3,5*(176/49)) oude schild = 0,034 oude schild.

¹⁴⁵ Als we ervan uitgaan dat 1 vliegute = 2/7 plak, dan werden 570 lichte schilden 8 plakken - 1 vliegute = 570 + 8/12 - (2/7)/12 lichte schild omgerekend naar 84,5 oude schild 12 s 7 d =(1 oude schild = 606 d)= 84,5*606 + 12*12 + 7 d paijment = 51.207 + 144 + 7 d paijment = 51.358 d paijment. Dan 1 lichte schild = 51.358/(570 + 8/12 - (2/7)/12) d paijment = 90 d paijment = (51.358/606)/(570 + 8/12 - (2/7)/12) oude schild = 0,149 oude schild.

¹⁴⁶ De 4 Hollandse gulden werden omgerekend naar 2,5 oude schild 3 s 9 d = 2,5*606 + 3*12 + 9 d paijment = 1.515 + 36 + 9 d paijment = 1.560 d paijment. Dan 1 Hollandse gulden = 1.560/4 d paijment = 390 d paijment =(1 oude schild = 606 d)= (1.560/606)/4 oude schild = 0,644 oude schild. Als we ervan uitgaan dat 1 lichte schild = 90 d paijment, dan 1 Hollandse gulden = 4 + 1/3 lichte schild.

Dits gegeven den scutten tot hoiren clederen int halve jair voirscr.
 In den irsten den auden scutten __ CXXX gulden peter 130 p ... s ... d
 Item den jongen scutten XXXV aude Gelre gulden den gulden te II placken
 maken XXI¹⁴⁷ peter XI s I¹⁴⁷ 23,5 p 11 s 1,5 d
 Item den hantboge scutte XII gulden van III scilden maken V¹⁴⁸ peter XI s VI
 d¹⁴⁸ 5,5 p 11 s 6 d
 Item van den scouthet scepenen gesworenen ende rentmeesteren scuts
 capruenen __ IX peter. 9 p ... s ... d
 Item van II scuts capruenen die die hertoge van Borgondien ende sine twe
 soenen hadden XVIII¹⁴⁹ lichten scilt maken III peter III s IX d min
 -3 p -3 s -9 d
 165 p 18 s 10,5 d
 De uitkomst zou moeten worden: 162,5 p 18 s 10,5 d
 De summa komt 2,5 pieter lager uit dan de optelling zelf.

Summa C LXII¹⁴⁹ gulden peter XVIII solidi X¹⁴⁹ denarii paijment maken C LI¹⁴⁹
 auden scilden V solidi VII¹⁴⁹ denarii paijment¹⁴⁹.

Dits gegeven van der stat knapen ende dijeneren clederen int halve jair
 voirscr.
 In den irsten Joest van den Hoevel V ellen strijpts¹⁵⁰ ende IIII ellen
 pleijns¹⁵¹ de elle te samen om XLII placken maken XXXI¹⁵¹ lichten scilt
 31,5 sc .. pl
 Item den selven voir sijn voeder II sc 2 sc .. pl
 Item Jan Vucht IX ellen also maken XXXI¹⁵¹ sc 31,5 sc .. pl
 Item den selven voir sijn voeder II sc 2 sc .. pl
 Item Hein den Haen IX ellen also maken XXXI¹⁵¹ sc 31,5 sc .. pl
 Item den selven voir sijn voeder II sc 2 sc .. pl
 Item Ertken Meeus III ellen scrijpts ende II ellen pleijns te samen die
 elle om XXVII placken maken XI sc III pl 11 sc 3 pl
 Item den selven voir sijn voeder XII pl .. sc 12 pl
 Item Godeken den loeper V ellen also XI sc III pl 11 sc 3 pl
 Item den selven voir sijn voeder XII pl .. sc 12 pl
 Item den II piperen VII¹⁵² el strijpts ende IIII¹⁵² el pleijns die elle
 overhoet om XXVII placken maken XXVII sc 27 sc .. pl
 Item den selven voir hoir pelsen XII sc 12 sc .. pl
 Item Beernt die Sloetmeker van alrehande dienst VII aude Gelre gulden maken
 XXIX sc IX pl¹⁵² 29 sc 9 pl

¹⁴⁷ De 35 oude Gelderse gulden van 51 plakken per gulden = 51/12 lichte schild per gulden = (3*17)/(3*4) lichte schild per gulden = 17/4 lichte schild per gulden = 4,25 lichte schild per gulden werden omgerekend naar 23,5 gulden pieter.

Als we ervan uitgaan dat 1 lichte schild = 90 d paijment, dan komen de 23,5 gulden pieter overeen met 35*4,25*90 d paijment. Dan 1 gulden pieter = (35*4,25*90)/23,5 d paijment = 569,681 d paijment = ((35*4,25*90)/23,5)/606 oude schild = 0,940 oude schild.

Als we ervan uitgaan dat 1 lichte schild = 90 d paijment, dan komt 1 oude Gelderse gulden overeen met 90*4,25 d paijment = 382,5 d paijment = 382,5/606 oude schild = 0,631 oude schild.

¹⁴⁸ De 12 gulden van 3 lichte schilden = 36 lichte schilden werden omgerekend naar 5,5 gulden pieter 11 s 6 d = 5,5 gulden pieter 11*12 + 6 d = 5,5 gulden pieter 132 + 6 d = 5,5 gulden pieter 138 d paijment. Als we ervan uitgaan dat 1 lichte schild = 90 d paijment, dan 36*90 d paijment = 5,5 gulden pieter + 138 d paijment. Dan 5,5 gulden pieter = 36*90 - 138 d paijment = 3.240 - 138 d paijment = 3.102 d paijment. Dan 1 gulden pieter = 3.102/5,5 d paijment = 564 d paijment = (1 oude schild = 606 d) = 564/606 oude schild = 0,931 oude schild.

¹⁴⁹ De 162,5 gulden pieter 18 s 10,5 d = 162,5 gulden pieter 18*12 + 10,5 d = 162,5 gulden pieter 216 + 10,5 d = 162,5 gulden pieter + 226,5 d werden omgerekend naar 151,5 oude schild 5 s 7,5 d = (1 oude schild = 606 d) = 151,5*606 + 5*12 + 7,5 d = 91.809 + 60 + 7,5 d = 91.876,5 d paijment. Dan 162,5 gulden pieter = 91.876,5 - 226,5 d paijment = 91.650 d paijment. Dan 1 gulden pieter = 91.650/162,5 d paijment = 564 d paijment = 564/606 oude schild = 0,931 oude schild.

¹⁵⁰ Middelnederlandsch Handwoordenboek 1911, strijpt, gestreept, veelkleurig.

¹⁵¹ Middelnederlandsch Handwoordenboek 1911, plein, vlak, effen {van kleur}.

¹⁵² De 7 oude Gelderse gulden werden omgerekend naar 29 lichte schilden 9 plakken = 29,75 lichte schild. Dan 1 oude Gelderse gulden = 29,75/7 lichte schild = 4,25 lichte schild. Als we

(2,5 sc = 30 pl) 190,5 sc 39 pl
193 sc 9 pl

p.60

Summa C XCIII licht scilden IX placken maken XXVIII aude scilden III quartier ende XV denarii paijment¹⁵³.

Dits gegeven van dat opt raethuijs gehaelt ende gebesicht is int halve jair voirscr.

In den irsten gecoft tegen Laurens Ackerijns soen van Oerscot des anderen donredagen na Bamis (*do 02-10-1399*) II voeder hards houts om VIII licht scilden III pl 8 sc 3 pl .. vl . sw

Item des anderen donredagen dair na (*do 09-10-1399*) gecoft tegen Jan Essen van Straten een voeder houts om IIII sc I pl 4 sc 1 pl .. vl . sw

Item gecoft een voeder houts des donredagen voir sente Sijmon ende Juden dach (*do 23-10-1399*) tegen Raes Jans soen van Helvoirt om XLIIII pl sc 44 pl .. vl . sw

Item tegen Willem van Scindel I^c toprijs ende V bordenen¹⁵⁴ om V sc 5 sc ... pl .. vl . sw

Item tegen Willem Broc uijt Udenhout $\frac{1}{2}$ ^c hards houts ende XI bordenen om VI sc 6 sc ... pl .. vl . sw

Item tegen Godeken van Rielant een voeder houts om IIII sc III pl 4 sc 3 pl .. vl . sw

Item des donredagen na sinte Katelinen dach (*do 27-11-1399*) gecoft tegen Kerstiaen Pauwels soen van Liemde een voeder houts om XLV pl sc 45 pl .. vl . sw

Item gecoft tegen Pauwels van Tiel XXII $\frac{1}{2}$ mud coelen elc mudde om XXVI placken maken XLVIII sc IX pl 48 sc 9 pl .. vl . sw

Item van den selven colen uijt den scepe op te dragen after dat raethuijs XII pl III vliguijt sc 12 pl 3 vl . sw

Item des donredagen na ons vrouwen dach concepcio (*do 11-12-1399*) gecoft tegen Henneken uijt Udenhout een voeder toprijs om IIII sc V pl 4 sc 5 pl .. vl . sw

Item opten selven dach gecoft tegen Willem Deenkens soen een voder toprijs ende VI bordenen om IIII sc XI pl 4 sc 11 pl .. vl . sw

Item opten selven dach tegen Heinen soen van Avenioen een voeder toprijs om IIII sc VIII pl 4 sc 8 pl .. vl . sw

Item dair af op te dragen IIII pl sc 4 pl .. vl . sw

Item tegen Everart Scoemaker ende sinen geselle achte dage voir sente Thomas dach (*zo 14-12-1399*) gecoft VJ^c toprijs elc hondert om V scilden maken XXVII $\frac{1}{2}$ sc 27,5 sc ... pl .. vl . sw

Item van den selven op te dragen XI pl sc 11 pl .. vl . sw

Item gecoft tegen Wijnen van Venle XII mud eijkenre colen des dinsdagen voir kersdach (*di 23-12-1399*) elc mud om XXVIII placken maken XXVIII sc 28 sc ... pl .. vl . sw

Item van den selven op te dragen VII pl sc 7 pl .. vl . sw

Item tegen Heinen den Riken des saterdagen voir dertiendach (*za 03-01-1400*) $\frac{1}{2}$ ^c hards houts om VI sc 6 sc ... pl .. vl . sw

Item tegen Heinen van den Elsen enen hoep hards houts ende toprijs te samen in die ander weke na dertiendach (*na di 06-01-1400*) om XVIII sc IIII pl 18 sc 4 pl .. vl . sw

Item Wouter meester Henric knecht van den selven hout in te dragen V pl sc 5 pl .. vl . sw

ervan uitgaan dat 1 lichte schild = 90 d paijment, dan komen de 7 oude Gelderse gulden overeen met $90 \cdot 4,25$ d paijment = 382,5 d paijment = $382,5/606$ oude schild = 0,631 oude schild.

¹⁵³ De 193 lichte schilden 9 plakken = $193 + 9/12$ lichte schild werden omgerekend naar 28,75 oude schilden $15 d = (1 \text{ oude sc} = 606 d) = 28,75 \cdot 606 + 15 d$ paijment = 17.422,5 + 15 d paijment = 17.437 d paijment. Dan 1 lichte schild = $17.437 / (193 + 9/12)$ d paijment = 90 d paijment = $(17.437/606) / (193 + 9/12)$ oude schild = 0,149 oude schild.

¹⁵⁴ Middelnederlandsch Handwoordenboek 1911, bordene, last.

Item des donredagen voir sente Pauwels dach (do 22-01-1400) tegen Henric van Oerscot ½ hondert ende VI borden hards houts om VI½ sc

6,5 sc ... pl .. vl . sw

Item tegen Peter den Hoesschen van Bucstel achte dage na sinte Aechten dach (do 12-02-1400) een half hondert hards houts om IIII sc

4 sc ... pl .. vl . sw

Item des dinsdagen na groetvastelavont (na invocavit; di 09-03-1400) tegen Geerlec van Orten I^c toprijs ___ V sc

5 sc ... pl .. vl . sw

p.61

Item daer af van der Vischmarct voir dat raethuijs te vueren XII vliguijt

.... sc ... pl 12 vl . sw

Item des donredagen voir palmen (do 08-04-1400) II voeder ende IIII borden houts die Joest cofte om V sc IX pl I swarten

5 sc 9 pl .. vl 1 sw

Item Wouter Oem van V voederen houts in te dragen VI pl

.... sc 6 pl .. vl . sw

Item gehaelt tot Zoeten Wellens XCV libras ruetenre kerssen opt raethuijs gebornt¹⁵⁵ ende XXVIII libras die die piper hadden ende VI libras gebesicht Beernt die Sloetmeker totter ure clocken ende VIII libras op die valpoert aent Hintamereijnde ende VI libras op pinappels poert elc libram voirs om IIII pl maken XLVII sc VIII pl

47 sc 8 pl .. vl . sw

Item noch tot Zoeten een pont wessen kerssen om XIIIII pl

.... sc 14 pl .. vl . sw

Item noch aldair I quartier olijs gebesicht totter ure clocken VII pl

.... sc 7 pl .. vl . sw

Item Beernt die Sloetmeker om VII sloetelen totter raetcameren III½

.... sc 12 pl 2 vl . sw

Vleemsche plack maken XII pl II vl¹⁵⁶

Item gehaelt tot Wonders I^c worsten om VI sc

6 sc ... pl .. vl . sw

Item meester Jan die Glasemaker van den glaze te maken dat gebroecken waert doe die hanen vuchten II sc

2 sc ... pl .. vl . sw

242 sc 228 pl 17 vl 1 sw

(1 sw = 0,5 vl)

242 sc 228 pl 17,5 vl

(1 pl = 3,5 vl; 5 pl = 17,5 pl)

242 sc 233 pl

(228 pl = 19 sc)

261 sc 5 pl

Summa II^c LXI lichte scilden V plakken maken XXXVIII½ aude scilt XVI solidi IIII½ denarius pajment¹⁵⁷.

Dits gegeven van alrehande saken int halve jair voirscr.

In den irsten gegeven den drossaert van Brabant dat hem die stat schencte doen hi drossaert geworden was XXVIII peter maken CLXXV lichte scilden¹⁵⁸

175 sc ... pl ... vl . sw

Item gegeven Godert Rolants knecht bi rade der scepenen VIII dage na Bamis (wo 08-10-1399) enen nijen gulden maken III sc¹⁵⁹

3 sc ... pl ... vl . sw

¹⁵⁵ Middelnederlandsch Handwoordenboek 1911, bornen, branden.

¹⁵⁶ Als we ervan uitgaan dat 1 vliegute = 2/7 plak, dan werden de 3,5 Vlaamse plak omgerekend naar 12 plakken 2 vlieguten = 12 + 4/7 plak. Dan 1 Vlaamse plak = (12 + 4/7)/3,5 plak = 3,592 plak = ((12 + 4/7)/3,5)/12 lichte schild = 0,299 lichte schild. Als we ervan uitgaan dat 1 lichte schild = 90 d pajment, dan 1 Vlaamse plak = 90*((12 + 4/7)/3,5)/12 d pajment = 26,939 d pajment = (90/606)*((12 + 4/7)/3,5)/12 oude schild = 0,044 oude schild.

¹⁵⁷ De 261 lichte schilden 5 plakken = 261 + 5/12 lichte schild werden omgerekend naar 38,5 oude schild 16 s 4,5 d = (1 oude schild = 606 d) = 38,5*606 + 16*12 + 4,5 d pajment = 23.331 + 192 + 4,5 d pajment = 23.527,5 d pajment. Dan lichte schild = 23.527,5/(261 + 5/12) d pajment = 90 d pajment = (23.527,5/606)/(261 + 5/12) oude schild = 0,149 oude schild.

¹⁵⁸ De 28 gulden pieter werfen omgerekend naar 175 lichte schilden. Dan 1 gulden pieter = 175/28 lichte schild = 6,25 lichte schild. Als we ervan uitgaan dat 1 lichte schild = 90 d pajment, dan 1 gulden pieter = 6,25*90 d pajment = 562,5 d pajment = (1 oude schild = 606 d) = 562,5/606 oude schild = 0,928 oude schild.

¹⁵⁹ 1 nieuwe gulden = 3 lichte schilden.

Item gegeven den selven doen hi die boetscap brochte dat Guedelt Leeuwekens doet¹⁶⁰ was I Hollant gulden maken IIII sc IIII pl¹⁶¹

4 sc 4 pl ... vl . sw

Item noch den selven doen hi die boetscap brochte dat Lisbet Neven¹⁶² doet was gegeven I Rijnschen gulden maken V sc IIII pl¹⁶³

5 sc 4 pl ... vl . sw

p.62

Item gegeven tot Stamelarts van den Kelre van dat her Henric knecht van der Lecke dair verteert hadde des dinsdagen voir sente Katelinen dach (di 18-11-1399) doe hi den brief aen die stat brochte XVI pl

... sc 16 pl ... vl . sw

Item gegeven des hertogen bode van Borgondien des woensdagen na ons vrouwen dach concepcio (wo 10-12-1399) IIII cronon maken XXV sc¹⁶⁴

25 sc ... pl ... vl . sw

Item Jan Berwouts voir des selven boden cost XVIII pl I vliguijt

... sc 18 pl 1 vl . sw

Item noch des hertogen bode van Borgondien gegeven des maendagen na ons vrouwen dach purificacio (ma 09-02-1400) II cronon maken XII½ sc¹⁶⁵

12,5 sc ... pl ... vl . sw

Item van den donrebussen te vergaderen van den poerten ende al om dair sij waren ende voert opten sulre te dragen XVIII pl

... sc 18 pl ... vl . sw

Item gegeven om papier VIII pl

... sc 8 pl ... vl . sw

Item van den cedulen¹⁶⁶ te maken doen die raet van Borgondien hier was XII pl

... sc 12 pl ... vl . sw

Item gegeven van den donrebussen te dragen aen die Vischmart ende weder opt raethuijs te vueren doe men dat scip van Venle haelde VIII vliguijt

... sc ... pl 8 vl . sw

Item gegeven Foliant van een deels van den staket¹⁶⁷ dat voir sHeilichs Cruijs poert stont voir dat raethuijs te vueren ende op te dragen XV vliguijt

... sc ... pl 15 vl . sw

Item Thijsken van den loet te halen ende weder in die wage te vueren doe men die XVIII wagen steens woech II pl

... sc 2 pl ... vl . sw

Item gegeven den beckeren van den proenen te backen XV sc

15 sc ... pl ... vl . sw

Item noch Foliant ende Herman Tote van een deel des voirs stakets te halen X pl

... sc 10 pl ... vl . sw

Item Herman Tote ende Beernt van Stakenborch gegeven bi rade der scepen II gulden maken VI sc¹⁶⁸

6 sc ... pl ... vl . sw

¹⁶⁰ Zie p.38 doorgehaalde post, onder lijfrenten, betaald in Brussel, 15 dagen na Bamis (wo 15-10-1399): Item Guedelt Leuwekens VII s VI d.

¹⁶¹ De Hollandse gulden werd omgerekend naar 4 lichte schilden 4 pl = 4 4/12 lichte schild = 4 + 1/3 lichte schild. Als we ervan uitgaan dat 1 lichte schild = 90 d paijment, dan 1 Hollandse gulden = (4 + 1/3)*90 d paijment = 390 d paijment =(1 oude schild = 606 d)= 390/606 oude schild = 0,644 oude schild.

¹⁶² Zie p.38, onder lijfrenten, betaald in Brussel, 15 dagen na Bamis (wo 15-10-1399): Item Lisbeth Neven XX s obiit.

¹⁶³ De Rijnse gulden werd omgerekend naar 5 lichte schilden 4 pl = 5 4/12 lichte schild = 5 + 1/3 lichte schild. Als we ervan uitgaan dat 1 lichte schild = 90 d paijment, dan 1 Rijnse gulden = (5 + 1/3)*90 d paijment = 480 d paijment =(1 oude schild = 606 d)= 480/606 oude schild = 0,792 oude schild.

¹⁶⁴ De 4 kronen werden omgerekend naar 25 lichte schilden. Dan 1 kroon = 25/4 lichte schild = 6,25 lichte schild. Als we ervan uitgaan dat 1 lichte schild = 90 d paijment, dan 1 kroon = 6,25*90 d paijment = 562,5 d paijment =(1 oude schild = 606 d)= 562,5/606 oude schild = 0,928 oude schild.

¹⁶⁵ De 2 kronen werden omgerekend naar 12,5 lichte schild. Dan 1 kroon = 12,5/2 lichte schild = 6,25 lichte schild. Als we ervan uitgaan dat 1 lichte schild = 90 d paijment, dan 1 kroon = 6,25*90 d paijment = 562,5 d paijment =(1 oude schild = 606 d)= 562,5/606 oude schild = 0,928 oude schild.

¹⁶⁶ Middelnederlandsch Handwoordenboek 1911, cedele of cedula, akte, schriftelijke verklaring.

¹⁶⁷ Middelnederlandsch Handwoordenboek 1911, staket, paal, staak, staketsel, palissaden.

¹⁶⁸ 1 gulden = 3 lichte schilden.

Item van den snee uter goeten opt raethuijs te werpen __ IIII pl
 sc 4 pl vl . sw

Item van den wijn vaten te vueren opte brugge ende mit water te vullen in
 den groten water __ XXV pl
 sc 25 pl vl . sw

Item van den selven vaten weder thuijs te vueren _ VII pl I sw
 sc 7 pl vl 1 sw

Item van den wijngaert after dat raethuijs te befinden op te richten ende
 van latten ende cost __ III½ sc 3,5 sc ... pl vl . sw

Item der zieker knecht ende Hein Celen soen elc tve sesteren haveren doen
 die scut gevaren soude hebben mitten here van Hoehstraten ende elken
 sester haveren om X placken maken III sc IIII pl
 3 sc 4 pl vl . sw

Item noch Herman Toet ende Henneken Meijnen van een deel van den staket te
 vueren __ VII pl
 sc 7 pl vl . sw

Item gegeven Jan van Brolio om een kiste die die deken hadden II Engels
 nobel maken XXV sc¹⁶⁹ 25 sc ... pl vl . sw

Item van der selven te sente Jans te vueren __ IIII½ vliguijt
 sc ... pl 4,5 vl . sw

Item Wouter Wal om alrehande ijserwerc __ LXIII sc X pl
 63 sc 10 pl vl . sw

Item Beernt die Sloetmeker van VI mosschelmaten te binden __ III sc
 3 sc ... pl vl . sw

Item van den selven mosschelmaten te maken __ XII pl
 sc 12 pl vl . sw

Item doe men dese rekeninge dede gegeven II scouthet VII scepen IIII
 gesworen II rentmeesteren ende IIII clercken elken II quart wijns ende elke
 quart van XVI s maken XIIII sc IIII pl VI vliguijt¹⁷⁰
 14 sc 4 pl 6 vl . sw

Item Willem van Lit van den crammen dair hi die veteranen¹⁷¹ mede aen den boem
 sloech VI Vleemsche placken ende van enen cluijster III sc maken te samen
 IIII½ sc ende XII½ vliguijt¹⁷²
 4,5 sc ... pl 12,5 vl . sw

	361,5 sc 165 pl 47 vl 1 sw
(1 sw = 0,5 vl)	361,5 sc 165 pl 47,5 vl
(1 pl = 3,5 vl; 13 pl = 45,5 vl)	361,5 sc 178 pl 2 vl
(14,5 sc = 174 pl)	376 sc 4 pl 2 vl ¹⁷³

p.63

Summa III^c LXXVI licht scilden X placken II vliguijt maken LVI aude scilden
 min XVII denarii paijment¹⁷⁴.

¹⁶⁹ De 2 Engelse nobels werden omgerekend naar 25 lichte schilden. Dan 1 Engelse nobel = 12,5 lichte schild. Als we ervan uitgaan dat 1 lichte schild = 90 d paijment, dan 1 Engelse nobel = 12,5*90 d paijment = 1.125 d paijment = (1 oude schild = 606 d) = 1.125/606 oude schild = 1,856 oude schild.

¹⁷⁰ Er werden aan elk van 2 + 7 + 4 + 2 + 4 = 19 personen twee kwarten wijn gegeven van 16 "s" per kwart: in totaal 19*2*16 "s" = 608 "s". Als we ervan uitgaan dat 1 vliegute = 2/7 plak, dan: 14 sc 4 pl 6 vl = 14*12 + 4 + 12/7 plak = 168 + 4 + 12/7 plak = 172 + 12/7 plak = 1.204/7 + 12/7 plak = 1.216/7 plak = (608*2)/7 plak = 608*(2/7) plak = 608 vlieguten.
 Conclusie: met "s" wordt dezelfde eenheid aangeduid als de vliegute.

¹⁷¹ Middelnederlandsch Handwoordenboek 1911, veter, *ketting*, *boei*.

¹⁷² Er werd 6 Vlaamse plakken + 3 lichte schilden betaald. Als we ervan uitgaan dat 1 vliegute = 2/7 plak, dan werden deze 6 Vlaamse plakken + 3 lichte schilden omgerekend naar 4,5 lichte schild + 12,5 vliegute = 4,5 + (25/7)/12 lichte schild. Dan 6 Vlaamse plakken = 4,5 + (25/7)/12 - 3 lichte schild = 1,5 + (25/7)/12 lichte schild. Dan 1 Vlaamse plak = (1,5 + (25/7)/12)/6 lichte schild = 0,300 lichte schild. Als we ervan uitgaan dat 1 lichte schild = 90 d paijment, dan 1 Vlaamse plak = 90*0,3 d paijment = 27 d paijment = 27/606 oude schild = 0,045 oude schild.

¹⁷³ Dit is 6 plakken (= 0,5 lichte schild) minder dan in de summa hieronder staat.

¹⁷⁴ Als we ervan uitgaan dat 1 vliegute = 2/7 plak, dan komen de 376 lichte schilden 10 pl 2 vl = 376 + 10/12 + (4/7)/12 lichte schild overeen met 56 oude schild - 17 d = (1 oude sc = 606) = 56*606 - 17 d paijment = 33.936 - 17 d paijment = 33.919 d paijment. Dan 1 lichte schild = 33.919/(376 + 10/12 + (4/7)/12) d paijment = 89,999 d paijment = (33.919/606)/(376 + 10/12 + (4/7)/12) oude schild = 0,149 oude schild.

Item gegeven den scepen voir hoir drincken ende theren int halve jair voirscr __ XVI aude scilden	16	sc . s . d
Item van onsen loen int halve jair voirs __ XII sc	12	sc . s . d
Item van den rekeningen te maken ende te scriven V peter maken IIII½ sc VII s IX d paijment ¹⁷⁵	4,5	sc 7 s 9 d
	32,5	sc 7 s 9 d

Summa XXXII½ aude scilden VII solidi IX denarii paijment.

Summa summarum van al den uijtgeven int halve jair voirscr II^m V^c XI½ aude
scilden XVIII solidi III½ denarii paijment¹⁷⁶.

Summa summarum van alden ontfaen int halve jair voirs II^m IIII^c LXIII aude
scilden XVIII solidi II denarii paijment.

Afgecort dat uitgeven tegen dat innemen van desen voirscr rekeningen soe
blijft die voirs stat den voirscr Reijner ende Jan sculdich XLVIII½ aude
scilden I½ denarius¹⁷⁷ paijment.

¹⁷⁵ De 5 gulden pieters werden omgerekend naar 4,5 oude schild 7 s 9 d =(1 oude schild = 606
d)= 4,5*606 + 7*12 + 9 d paijment = 2.727 + 84 + 9 d = 2.820 d paijment. Dan 1 gulden pieter =
2.820/5 d paijment = 564 d paijment = 564/606 oude schild = 0,931 oude schild.

¹⁷⁶ 1.787,5 sc 16 s 8,5 d (lijfrenten)
29 sc .. s 10 d (erfcijnzen)
37,5 sc .. s 15 d (loon stadsdienaren)
80 sc 11 s .. d (reizen)
19,5 sc 4 s .. d (gezonden boden)
3 sc 16 s 8 d (wijn geschonken in de kloosters)
15 sc 3 s 11 d (wijn aan heren, vrouwen goede luiden)
53 sc .. s 12 d (straten vegem)
6,5 sc 12 s .. d (straten maken)
24 sc 18 s 7,5 d (stenen)
84,5 sc 12 s 7 d (onderhoud poorten enz)
2,5 sc 3 s 9 d (harde daken)
60 sc .. s .. d (kleding schepenen en rentmeesters)
151,5 sc 5 s 7,5 d (kleding schutten)
28,75 sc .. s 15 d (kleding stadsdienaren)
38,5 sc 16 s 4,5 d (in het raadhuis gebruikt)
56 sc .. s -17 d (allerlei zaken)
32,5 sc 7 s 9 d (drinken schepenen; loon rentmeesters)
2.509,25 sc 123 s 107 d (2,25 sc = 1363,5 d = 105 s 103,5 d)
2.511,5 sc 18 s 3,5 d.

¹⁷⁷ uitgaven: 2.511,5 sc 18 s 3,5 d
inkomsten: 2.463 sc 18 s 2 d
tekort: 48,5 sc .. s 1,5 d